

LÉGUMES ET FRUITS D'ÉTÉ



Aubergine au parmesan

Pour la recette de cette semaine, Mme Carolle Bernard-Shaw a choisi un gratin d'aubergine au parmesan. L'aubergine constitue une bonne source de vitamines A et B, et de sels minéraux tels le potassium, le phosphore et le calcium. C-2

À LIRE CETTE SEMAINE

Cours de cuisine

La génération micro-onde déserte les cuisines. Découragés par les bas salaires et les mauvaises conditions de travail, les jeunes boudent les programmes de formation professionnelle en cuisine et en alimentation. C-3

Expo-Québec et la TPS

Même à Expo-Québec, la TPS est un argument très populaire de persuasion des gens qui ont quelque chose à vendre et on vous offrira une généreuse exemption, valable dans certains cas. C-3

FLASH CONSOMMATION

Des légumes à bon prix, mais des hausses globales des coûts

OTTAWA — Selon Agriculture Canada, les consommateurs pourront acheter des légumes et des fruits à bon prix dans les prochains jours avec l'arrivée des produits locaux sur le marché national. Cependant, les économistes notent que les prix de détails des aliments en juillet, mesurés à l'aide de l'indice des prix à la consommation, ont augmenté de 0,7 % et 3,9 % respectivement en regard de juin dernier et de juillet 1989. Les cours des fruits frais ont augmenté de 6,6 % en raison des hausses saisonnières. Celui des viandes a progressé de 4,2 % à cause des prix du porc. En juillet, le coût moyen hebdomadaire des « Provisions alimentaires nutritives » pour une famille de quatre personnes a été de 130,67 \$ en hausse de 0,98 \$ par rapport à juin. A Québec, la différence a été de 3,84 \$, le coût moyen s'établissant à 132,73 \$ en juillet par rapport à 128,89 \$ en juin.

Une bonne saison maraîchère... pour les consommateurs!



Consommateurs et producteurs maraîchers ne feront pas le même bilan de l'été 1990 quand s'achèvera la saison des cultures maraîchères. En visitant le Marché de la Place, à Sainte-Foy, et le marché du Vieux-Port, à Québec, les consommateurs auront l'impression qu'il y a surabondance de fruits et légumes. Pourtant, les producteurs parlent d'une saison moyenne.

textes de GUY BENJAMIN
LE SOLEIL

La conjoncture est en effet bonne pour les consommateurs qui obtiendront leurs fruits et légumes à bon prix, bien souvent sans hausse sur l'an dernier, déplorent les producteurs.

Mme Fédora Bédard, de Beauport, est la doyen du marché du Vieux-Port, elle qui offre ses fleurs, fruits et légumes depuis 40 ans, d'abord au marché Saint-Roch, puis aux autres endroits ou la ville de Québec a bien voulu loger ces commerçants de la nature.

La perte des ventes de primeur signifie des revenus moindres pour un producteur, explique Mme Bédard. Du gel en juin, du froid et du vent glacial jusqu'à la mi-juillet ont eu pour effet de retarder d'un mois le mûrissement des légumes, qui sont soudainement arrivés tous en même temps.

Quand les légumes arrivent à maturité lentement, la production est moins importante au début, de sorte que les producteurs peuvent en exiger un meilleur prix, en attendant l'abondance. Mais ce ne fut pas le cas cette année. En temps d'abondance, les prix sont plus bas. Et cette année, pour le consommateur, c'est comme s'il n'y avait eu que des périodes d'abondances. Dans les autres moments, la production était si faible qu'elle ne valait pas le déplacement du producteur vers le marché. Environ 150 producteurs écoulent leur production dans ces deux marchés de la région de Québec.

Depuis le début du mois d'août, c'est l'abondance. Mme Bédard dit avoir remarqué que toutes les tables du marché du Vieux-Port n'ont pas été occupées avant les 4 ou 5 août. Les consommateurs tirent bénéfice d'autant de choix.

Le témoignage de Mme Viviane Denis, de Sainte-Famille,



Depuis 40 ans, Mme Fédora Bédard, de Beauport, offre ses fruits et légumes dans les marchés publics. La doyen du marché du Vieux-Port dit avoir remarqué que toutes les tables disponibles à cet endroit ont été occupées dans les premiers jours d'août seulement.

de l'Orléans, va dans le même sens. Reconnue comme la spécialiste du chou-fleur, Mme Denis est venue au marché pour la première fois cette année 16 jours plus tard que l'an dernier. Les choux-fleurs « gros comme ça » se vendent 2 \$ et les plus petits, 1,50 \$, les mêmes prix que l'an dernier.

Augmenter les prix serait difficile, compte tenu de l'abondance soudaine. Les producteurs, s'ils exigent des prix trop élevés, craignent de se retrouver avec un surplus de production.

Si, car dans le domaine de la culture les « si » sont importants, donc, si l'été se termine en beauté, c'est-à-dire un bon mélange de soleil et de pluie, les consommateurs se retrouveront avec des prix avantageux, au début de septembre, moment propice pour la congélation ou la mise en conserve des fruits et légumes.

Il ne faudrait pas que des coups d'eau comme celui du lundi 13 août se répètent trop souvent. Quand il y a un surplus d'eau au point de causer des inondations en Beauce, il y a aussi trop d'eau dans les champs, au point de causer ce que les spécialistes appellent une pourriture molle.

Une bonne année malgré tout pour les agriculteurs

Conseiller en horticulture au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jacques Rioux considère que 1990 aura été une bonne année... malgré tout, mais sans plus, au niveau de la culture.

Ainsi, si la saison des fraises et normale, celle des framboises fut de 50 % inférieure à celle de l'an dernier. Pourtant, tout s'annonçait bien pour la saison des framboises, mais le 5 juin, une gelée est venue gâter la sauce.

Les producteurs d'asperges ont aussi connu leur part de problèmes, selon M. Rioux. Ils ont dû se contenter d'une récolte réduite de 40 % par rapport à l'année dernière.

L'alternance de pluies abondantes et de courtes périodes de sécheresse a aussi nuit aux premières récoltes de la pomme de terre, qui souffrait de carence en bore, ce qui explique le cœur brun des patates. La situation s'est corrigée depuis.

Les premières laitues et tomates démontraient une carence en calcium, mais la aussi la situation se corrigera... si! Du côté du maïs, la production s'annonce bonne, malgré un certain retard. Dans ce cas-là aussi, les ventes de primeur n'ont pas duré assez longtemps au goût des producteurs. De 4 \$ à 5 \$ la douzaine, au début de la récolte, le blé d'Inde est revenu après quelques jours seulement à 3 \$ la douzaine.

Les périodes de pluie et d'humidité suivies de plusieurs jours de soleil, s'ils sont propices au mûrissement des fruits et légumes, favorisent aussi l'éclosion des oeufs de toutes sortes

de petites bibites indésirables. M. Rioux explique que les producteurs ont dû faire preuve de vigilance pour contrôler à temps les invasions de doryphores.

Essayer d'analyser les prix en vigueur dans les marchés publics n'est pas une mince tâche. Ainsi une «botte» de carottes peut se vendre 0,75 \$ ou 1 \$, tout dépendant s'il s'agit de petites ou de grosses carottes. En plus, les prix peuvent varier un peu en fonction de l'affluence de la clientèle ou de l'abondance de la récolte du matin.

Aucun producteur ne l'avouera, mais les bonnes affaires se concluent davantage en fin de journée, pour éviter de retourner à la ferme avec un camion trop plein. Evidemment, les achats en grosse quantité permettent d'obtenir de meilleurs prix.

**PLUS de
75 000 \$
en Prix**

Manoir Richelieu

PRIX À GAGNER
Nissan Maxima Brougham
Valeur de : 35 000 \$

LES CONCESSIONNAIRES
NISSAN
de la région de Québec

VOUS RECONNAISSEZ-VOUS?

Vous vous apercevez encerclé(e) à l'écran de TÉLÉ-4 ou dans LE SOLEIL ou vous entendez votre nom à CKCV AM 128

Téléphonez immédiatement à CKCV AM 128 (418) 694-1280 et GAGNEZ un T-SHIRT et un LAISSE-PASSER DOUBLE pour une CROISIÈRE sur le LOUIS JOLLIET.

De plus, courez la chance de gagner:

- 12 FORFAITS week-end et 300\$ en argent
- 12 APPROVISIONNEMENTS d'un an de céréales Spécial K de Kellogg's

Et comme GRAND PRIX: Une NISSAN 1990

LE SOLEIL

Télé 4
Quebec

CKCV AM 128

M/V LOUIS JOLLIET

Vous avez une semaine pour réclamer votre prix. Règlements disponibles à CKCV AM 128

Les Recettes de **Carolle Bernard Shaw**

La chair de l'aubergine ne contient pas de gras, mais vu sa texture poreuse elle peut en absorber beaucoup à la cuisson. Pour la frire on conseille de la saupoudrer de farine ou de chapelure.

Un délice pour six : le gratin d'aubergine

Les principaux constituants de l'aubergine sont : l'eau, les sucres, les vitamines A et B, les sels minéraux tels le phosphore, le potassium et le calcium, on y retrouve aussi des fibres et des protéines.

200 g (1 tasse) d'aubergine cuite ou 4 tranches de 1/2 pce d'épaisseur fournit 38 calories. Ce légume-fruit est un aliment sain et peu nourrissant.

Conseils

Mme Carolle Bernard-Shaw conseille, dans son livre *Les fruits et légumes de l'île d'Orléans*, de choisir une aubergine bien conformée, ferme, lourde, à peau lisse et satinée, sans tache dorée, car ces taches sont un signe de pourriture. (1 aubergine moyenne pèse 750 g (1 1/2 livre) et donne 6 portions).

Placer l'aubergine dans le tiroir du réfrigérateur ou dans un endroit frais et humide à l'abri de la lumière.

Durée : 1 semaine.

Pour extraire l'eau amère de l'aubergine, (dégorger) saupoudrer de sel les tranches qu'on laisse reposer 30 minutes, rincer à l'eau froide et éponger. Après cette opération, l'aubergine est plus facile à cuire.

La chair de l'aubergine ne contient pas de gras, mais vu sa

texture poreuse elle peut en absorber beaucoup à la cuisson. Pour la frire on conseille de la saupoudrer de farine, de chapelure ou encore de la plonger dans une pâte à frire.

GRATIN D'AUBERGINES AU PARMESAN (6 portions)

INGRÉDIENTS :

- 1 kg (2 livres) d'aubergines
- 500 ml (2 tasses) de sauce tomate du commerce ou maison
- sel, farine
- 75 à 120 ml (5 à 8 c. à table) d'huile d'olive
- 250 ml (1 tasse) de mozzarella râpé
- 75 ml (1/2 tasse) de parmesan râpé

PRÉPARATION :

- Peler et couper les aubergines en rondelles de 1 cm (1/2 pce) d'épaisseur, les faire dégorger 1/2 heure, rincer et éponger.
- Saupoudrer de farine.
- Chauffer la moitié de l'huile dans une poêle et commencer à dorer les rondelles d'aubergine de chaque côté, ajouter de

l'huile au besoin, égoutter les rondelles sur du papier absorbant.

- Graisser un plat, napper le fond d'une fine couche de sauce tomate.
- Ajouter une couche d'aubergines, recouvrir de sauce tomate et de la moitié des deux sortes de fromage.
- Recommencer l'opération jusqu'à épuisement des ingrédients.
- Cuire au four à 200°C. (400°F.) 25 à 30 minutes.

SAUCES AUX TOMATES

INGRÉDIENTS :

- 1 kg (2 livres) de tomates fraîches
- 1 petit oignon haché fin
- 1 petite carotte hachée fin
- 1 branche de céleri hachée
- 2 ml (1/2 c. à thé) de sucre
- sel, poivre, basilic frais ou persil frais haché

PRÉPARATION :

- Faire mijoter les légumes, le sucre, le sel et le poivre de 20 à 30 minutes.
- Réduire en purée, passer au tamis. Remettre la purée dans la casserole, amener à ébullition et laisser réduire jusqu'à l'épaisseur désirée.

- Ajouter les fines herbes au moment de servir. (500 ml (2 tasses)).

Expérience de mise en marché de produits écologiques

MONTREAL — Une expérience de mise en marché de produits agricoles biologiques est actuellement tentée à Montréal. Si le projet s'avère concluant, il pourrait être étendu aux autres régions du Québec.

par LIA LEVESQUE
de la Presse canadienne

Le projet en est un de mise en marché de produits biologiques et certifiés, c'est-à-dire sans herbicides, ni pesticides, ni fongicides. Deux établissements, le marché Jean-Talon — le plus gros de Montréal — et le marché central Métropolitain — pour les détaillants et les grossistes — vendent ces produits biologiques, bien en vue, bien identifiés.

Fait intéressant, les producteurs agricoles des autres régions du Québec sont invités à approvisionner les deux marchés de Montréal. Tout producteur intéressé n'a qu'à s'adresser au responsable de la mise en marché dans sa région.

L'expérience montréalaise doit se terminer à la fin octobre. Si elle s'avère un succès, elle pourrait être étendue à d'autres régions du Québec, expliquait en conférence de presse M. Fernand Vachon, responsable de la mise en marché à la Fédération d'agriculture biologique du Québec.

A l'heure actuelle, 50 produits différents sont offerts aux consommateurs : tomates, laitues, brocolis, haricots, concombres, épinards, fraises, framboises, maïs sucré, et aussi fines herbes, oeufs, pain, sirop d'érable et fromages.

L'agriculture biologique est en grande demande. En juin, les marchands biologiques certifiés ont vendu pour 10 000 \$ de produits frais. En juillet, les ventes sont passées à 35 000 \$.

Logos à rechercher

Pour s'y retrouver, le consommateur doit rechercher un des quatre logos suivants : Québec-Vrai produit biologique certifié, MAB pour Mouvement pour l'agriculture biologique ; OCIA pour Organic Corp Improvement Association ou Demeter association de biodynamie.

Les producteurs espèrent éventuellement regrouper les quatre sous le seul logo de Québec-Vrai produit biologique certifié. Cette certification est garantie par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Prix

Un des handicaps des produits biologiques est sans contredit leur prix, plus élevé que l'équivalent avec herbicides et pesticides.

Mme Lise Pilon, présidente de l'Organisme pour le contrôle de l'intégrité des produits biologiques, admet cette carence.

Selon elle, cela s'explique surtout par une question d'offre et de demande. Les producteurs biologiques sont en trop petit nombre, ce qui fait que la demande est supérieure à l'offre.

Du nouveau chez Vestiaire Sportel

MAINTENANT OFFERT

Épargnez **de 5 à 15 \$** sur toutes les chaussures **Reebok**

NIKE

AIR CROSS TRAINER
Prix courant Vestiaire Sportel 89,98 \$
Maintenant **79,88 \$**

BROOKS

CROSS TRAINER
Prix courant Vestiaire Sportel 64,98 \$
Maintenant **59,88 \$**

Reebok

CROSS TRAINER AXT PLUS
Prix courant Vestiaire Sportel 89,98 \$
Maintenant **79,88 \$**

Le solde se termine le 1 septembre 1990

Vestiaire Sportel

La sensation dans la coordination

SOLDE SPÉCIAL DE VÊTEMENTS ET D'ACCESSOIRES

Achetez un article à prix courant et obtenez-en un second à **50%** de rabais

Chaussures à haute performance

Garantie Sans Ennui
Les retours de marchandise ne sont jamais un problème chez Vestiaire Sportel. Échange ou remboursement garanti. Reçu de caisse exigé.

CORRECTION

Dans notre cahier publicitaire "Célébration anniversaire" du 22 au 25 août, distribué dans vos foyers.

Page 4

Scellant à silicone; dû à une incapacité d'approvisionnement de la part du manufacturier, le blanc n° 0722588 ne sera pas disponible.

Nous nous excusons de ce contretemps auprès de notre clientèle.



CORRECTION

Dans notre cahier publicitaire "Solde de la rentrée", distribué vers le dimanche 19 août 1990, veuillez noter ce qui suit:

En page 4 La sélection de cols roulés, hauts et pantalons en velours côtelé pour 4-6X n'inclut pas les jupes.

Les jupes ne font pas partie de cette sélection.

Nous nous excusons de ce contretemps auprès de notre clientèle.

Bonimart
Le magasin EXTRA SPÉCIAL de votre quartier



Les apprentis cuisiniers fuient le secteur de la restauration

La génération micro-ondes déserte les cuisines. Découragés par les bas salaires et les mauvaises conditions de travail qui caractérisent souvent le secteur de la restauration, les jeunes boudent les programmes de formation professionnelle en cuisine et en alimentation. En l'espace de cinq ans, les inscriptions à ces programmes ont chuté de façon vertigineuse à la grandeur du territoire québécois, passant de quelque 850 en 1985-86 à seulement 300 l'an dernier.

par JEAN-SIMON GAGNÉ
LE SOLEIL

Grande consommatrice de main-d'œuvre, la restauration commence à se ressentir de cette relative désaffection. Déjà, certains propriétaires de restaurants, qui ont de plus en plus de difficultés à trouver de la main-d'œuvre qualifiée, commencent à crier famine. « Le nombre de diplômés est nettement insuffisant pour satisfaire la demande des employeurs », explique M. Jean Turgeon, responsable de programme en formation professionnelle au ministère de l'Éducation. Selon lui, les différents programmes de formation professionnelle fournissent moins de 400 des 1600 nouveaux cuisiniers dont les restaurateurs du Québec ont besoin chaque année pour renouveler leur personnel.

Dans la région de Québec, la disette d'élèves a entraîné un grand chambardement parmi les programmes de formation de cuisiniers. Ainsi, en septembre, seul le Centre Wilbrod-Bhérier offrira des cours de cuisine durant la journée. Dans les trois autres écoles secondaires de la région qui offraient l'option jusqu'à l'an dernier (Charlesbourg, Lévis, Donnacona), le manque d'élèves a contraint les responsables à effectuer des choix déchirants : ou bien concentrer les énergies sur les

l'intérêt de suivre une formation en restauration. Ils préfèrent opter pour un autre secteur plus gratifiant. »

Bon nombre de restaurateurs conviennent sans peine de la nécessité de revaloriser la profession de cuisinier pour ramener la génération micro-ondes aux fourneaux. L'association des restaurateurs appuie d'ailleurs la démarche entreprise auprès du gouvernement du Québec par la Société des chefs, des cuisiniers et des pâtisseries du Québec, qui vise à obtenir une reconnaissance officielle de leur métier.

Cependant, cette attitude n'a pas encore gagné l'ensemble des gens du milieu. En dépit de la pénurie de main-d'œuvre, plusieurs chefs d'entreprises admettent que les salaires n'ont pas tellement évolué chez eux au cours des dernières années. Dans plusieurs cas, on ne dispose d'aucune échelle salariale. La rémunération continue de s'effectuer de façon discrétionnaire. Quant aux horaires, ils demeurent tributaires des sautes d'humeur de Dame Nature et de la saison touristique.

cours du soir, destinés à une clientèle adulte, ou bien cesser d'offrir le programme de cuisine.

À la polyvalente de Charlesbourg, le cours de cuisine-alimentation de jour a été abandonné en janvier. Les 12 élèves qui voulaient suivre le cours cette année ont été invités à fréquenter les cours du soir ou à s'inscrire au Centre Wilbrod-Bhérier. Du côté de Donnacona et de Lévis, on a préféré lancer la serviette « de table ». Le ministère de l'Éducation a tout simplement aboli les programmes dans les deux établissements faute d'élèves. « Avec trois inscriptions l'an dernier, on ne pouvait plus continuer », explique M. Antoine Marcoux, conseiller en orientation à la polyvalente de Lévis.

Tous les responsables de programme interrogés estiment que la principale cause du désintérêt des jeunes demeure le manque de reconnaissance de la formation de cuisinier. « Souvent, l'élève qui a passé un an ou deux à étudier en cuisine devra travailler au salaire minimum, en effectuant les mêmes tâches que les employés non qualifiés, sans espoir d'améliorer son sort, soutient Mme Louise Douville, conseillère en orientation à la polyvalente de Charlesbourg. Dans ces circonstances, beaucoup de jeunes ne voient plus

À l'Exposition provinciale La TPS est un argument populaire pour persuader les futurs acheteurs

C'est la grande mode. Même à l'Expo-Québec, la TPS est un argument très populaire de persuasion des gens qui ont quelque chose à vendre et on vous offrira une généreuse exemption valable dans certains cas pour toute l'année 1991 si l'achat est conclu cette semaine.

par MARCEL COLLARD
LE SOLEIL

Contrairement à ce qu'on voyait dans le passé, les lois de la protection du consommateur aidant, les vendeurs ne sont généralement pas agressifs pour les visiteurs, comme a pu le constater un journaliste du SOLEIL qui a passé quelques heures au pavillon de l'industrie et du commerce... en restant anonyme, pour jauger le niveau de la pression. Rien de bien nouveau à voir dans ce qu'on nous montre.

En général, on se contentera de vous tendre un dépliant devant le kiosque, attendant que vous ayez posé une question. Alors seulement, que le vendeur ou la vendeuse commencera à débiter son message. Pas de sollicitation pressante. Pour en faire la preuve un collègue dont le front s'est étendu au-delà de ses limites en raison d'une calvitie pourtant bien visible, a vainement attendu que les « consultants qui ont à cœur la santé de vos cheveux » viennent lui prodiguer quelques conseils.

Dans la vente où il faut se surpasser, faire preuve d'opportunisme, on devait peut-être s'attendre à ce que la TPS devienne un atout important, comme c'est le cas à chaque fois qu'une hausse de taxe est annoncée. Un « conseiller » pour ne pas dire un vendeur promettra de payer lui-même la TPS sur un lit vendu 1725 \$ et ce, durant toute l'année 1991, pourvu que vous lui fassiez un dépôt de 5 \$, remboursable en tout temps si vous changez d'idée.

Parlant de lit muni de commandes pour relever le tête et les jambes, vous apporter un peu de chaleur ou apaiser le stress de la journée par des vibrations, on note une grande concurrence et des garanties assez différentes. Pour un lit d'une largeur de 54 pouces, le « conseiller » dont il est question dans le paragraphe précédent parle d'une garantie de 30 ans.

Un deuxième propose un produit vraisemblablement analogue pour 2100 \$, « installé » avec garantie de 20 ans. « Je peux te faire un prix spécial sur le démonstrateur qui nous sert pour l'Expo », murmure un représentant en guise de clin d'oeil.

Quelle surprise. Un autre vendeur, plus articulé et sachant tisser sa toile... aura vite fait de vous convaincre d'acheter plutôt « canadien-français », dévoilant le fait que l'autre, « l'américain », met du foam et non des bourures de coton dans le matelas. C'est pas possible d'accorder une garantie de 20 ans. Il exhibe même, telle une

pièce à conviction, la copie d'un contrat « obtenu par un espion » faisant état d'une garantie beaucoup moins généreuse et plus restrictive que promet « l'américain ».

Son lit « canadien-français » est plus cher, mais d'une plus grande qualité, avec un moteur de cyclomassage plus perfectionné. Certes, il coûte plus cher, soit 2699 \$, au prix régulier, plus 100 \$ pour la livraison dans un rayon excédant 50 km de Montréal, plus 225 \$ pour une garantie prolongée de trois ans, un total de 3024 \$. Partez pas, c'est Expo-Québec. Cela donne droit à un petit rabais de 299 \$ comme petit spécial de l'Expo, puis soustraire le coût de la livraison (100 \$) et la garantie prolongée (225 \$), ce qui nous ramène à 2400 \$. « C'est pas tout, dit-il, pour casser la glace, j'enlève 100 \$ de ma commission ». C'est tentant surtout qu'il fait observer : « Que vous achetiez ou pas cette année, il ne vous restera pas plus d'argent l'an prochain. Si vous achetez, vous aurez au moins un appareil que vous apprécierez pour la détente. » Quelle tristesse. Il aurait simplement suffi de signer un contrat, verser 300 \$ à la livraison et 184,31 \$ mensuellement, durant un an ou 103 \$ durant deux ans, pour avoir droit à ce lit.

Dans l'ensemble, on découvre bien des choses en visitant les kiosques. Maintenant, la chevelure de Guy Lafleur ou celle de Normand Rochefort n'est plus un mystère. On apprend des choses sur les thermo-pompes, les appareils électro-ménagers, les casse-roles et même qu'à la mort, il y aura au moins un choix... entre le parc La Souvenance et le cimetière Saint-Charles.

LA CLINIQUE D'HYGIÈNE DENTAIRE DU CHUL RECHERCHE

PERSONNES DESIRANT UN NETTOYAGE DES DENTS

Nous recherchons particulièrement des gens qui n'ont pas eu de nettoyage dentaire depuis un certain nombre d'années.

Parmi les personnes venues pour le nettoyage des dents, certaines pourront être sélectionnées pour recevoir un examen complet avec radiographies.

En vue de recevoir un nettoyage des dents, le premier rendez-vous de sélection, d'une durée de 15 minutes environ, est obligatoire pour tous. Ces soins sont offerts à toutes les personnes de 14 ans et plus.

Les traitements sont dispensés par les étudiants en hygiène dentaire du cégep François-Xavier-Garneau, sous la supervision constante de professeurs qualifiés, dentistes et hygiénistes dentaires.

Coûts minimes: 5 \$ à 15 \$, selon les traitements
Pour rendez-vous, composez ce numéro de téléphone uniquement

654-2730

PLANCHES MURALES

en pin V-joint
5/8 po x 4 po

Pour pose à l'intérieur et sur le plancher

15¢

le pied linéaire
longueurs variées



ASPHALTE POUR REPRISE BOMIX
Sac de 30 kg
Cour.: 6,49

PRIX SPÉCIAL:

4 79

le sac



PROTECTEUR D'ASPHALTE
Contenant de 17 litres

PRIX SPÉCIAL:

7 49



COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES
SERVICE DE LIVRAISON

SALLE DE COUPE DE PRÉCISION POUR VOUS SERVIR
50¢ la coupe droite

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 17 h 30
jeudi et vendredi: 8 h 30 à 21 h
samedi: 8 h 30 à 17 h

Prix en vigueur jusqu'au 28 août 90 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Baptiste TOUCHATOU

VANIER

445, boul. Pierre-Bertrand 687-2960

CONCOURS GAGNEZ VOTRE ACHAT

Achetez n'importe quel modèle de foyer ou poêle F.-X. Drolet d'ici au 1er septembre et courez la chance de gagner cet achat*

- Jusqu'à concurrence de 1 000 \$
- Le tirage de ce prix aura lieu à notre magasin le mardi 4 septembre 1990 à 9 heures
- Détails et règlements du concours en magasin



TEL QUE VU À EXPO-QUÉBEC

du choix, du service comme nulle part ailleurs

PYROPAK
Courant 419'
RABAIS DE 70\$
349\$

PATRIOTE
Courant 769'
RABAIS DE 50\$
719\$

NOUVEAU
FX 3000
COURANT: 769'
OFFRE DE LANCEMENT
699\$

EXTRA SPÉCIAL pour un temps limité

ACHETEZ MAINTENANT ET NE PAYEZ QUE LE 1er DÉCEMBRE 1990 SANS AUCUN INTÉRÊT*



La promotion "Payez le 1er décembre" ainsi que les prix de cette réclame sont en vigueur jusqu'au 1er septembre 1990.

centre de bricolage
Chez Tole
49, Marie-de-l'Incarnation
QUÉBEC
681-6221

Pour vous initier au végétarisme et diminuer graduellement votre consommation de viande

UN MOIS DE MENUS SANS VIANDE

Soixante menus complets de l'entrée au dessert

- Plus de deux cents recettes
- Reliure spirale
- Comprend une section de desserts sans sucre
- Coût: 17,95 \$ / exemplaire 2 pour 29,90 \$

• N'est pas disponible dans toutes les librairies

POUR COMMANDER

Sylvie Vézina
C.P. 327
Cookshire, QC
JOB 1MO



Jusqu'au 29 août seulement, profitez de tous ces extra:

Une remise de **500 \$**[†] (directement de Ford)
 plus le financement du manufacturier**
 plus un climatiseur sans frais,
 plus une boîte automatique sans frais.
 Et le grand extra final:

Tout cela pour seulement **11 795 \$****
 (incluant la remise)



Mercury Topaz. La Mercury la plus vendue au Québec.

Ford Tempo. La voiture la plus vendue au pays depuis quatre années consécutives.

Obtenez le financement du manufacturier plus une remise de **500 \$**[†] plus des prix à partir de seulement **9 895 \$****



Ranger. Le pick-up le plus vendu au pays.

De plus, jetez un coup d'oeil sur ces autres offres spéciales de l'événement choc.

Financement du manufacturier pour une période de 48 mois.		
Festiva Ford Mustang Mercury Sable	Ford Thunderbird Ford Taurus	Escort Mercury Cougar Ford Aerostar
Financement du manufacturier ou 750 \$	Financement du manufacturier ou 1 000 \$	
Ford Probe	Ford Bronco II	Ford Série F

Voyez votre concessionnaire Ford ou Mercury dès aujourd'hui.



La qualité passe avant tout.

†Le financement est offert comme alternative à la remise en argent pour les modèles Probe, Bronco II et Série F. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.
 **P.D.S.F. pour les modèles Tempo L et Topaz L 1990 4 portières équipées d'un groupe d'options (01A ou 331A) et pour Ranger S 1990 moins le rabais de 500 \$ en espèces. Frais de transport et taxes applicables non inclus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Certains concessionnaires peuvent ne pas avoir tous les modèles en stock pour livraison immédiate.
 †Les offres de remise en argent de 500 \$ sur les modèles Tempo, Topaz, Ranger et de 750 \$ sur la Ford Probe et de 1 000 \$ sur les camions Série F et Bronco II sont d'une durée limitée. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez votre concessionnaire. Ces offres annulent et remplacent tous les autres programmes annoncés auparavant et ne doivent être combinées à aucune autre offre précédente ou présente en vigueur.
 Les offres sur les modèles Escort, Mustang et Bronco II comprennent la participation du concessionnaire. Toutes ces offres s'adressent aux résidents du Québec seulement. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.
 †La combinaison de la remise et de l'offre de financement sur les modèles Tempo, Topaz et Ranger (boîte manuelle) est offerte pour un temps limité seulement.
 Les annonces des meilleurs vendeurs sont basées sur les données Compuserch Registrations de 1986 à 1989.

LES ARTS ET SPECTACLES

Renouvellement de la licence de CHRC

Le président du SOLEIL se dit satisfait de la décision du CRTC

Se défendant de tout triomphalisme, le président du SOLEIL, M. Robert Normand, s'est dit « totalement satisfait » par la décision du CRTC de ne renouveler que pour un an, sous plusieurs conditions, la licence du poste CHRC. « Je suis prêt, avec le CRTC, à faire cette expérience d'une année. Reste à savoir si André Arthur aura un comportement correct... »

« Ces conditions sont fortes, parce que la violation a été forte : elles sont à la mesure des abus commis par André Arthur, avec la permission de la direction de CHRC », a commenté M. Normand.

quant les « abus » de langage de son animateur André Arthur. Hier, M. Normand devait déclarer : « Mon but n'est pas la fermeture d'un poste CHRC n'est pas nécessairement un mauvais poste, et il a encore des possibilités. Toutefois, si les choses ne changeaient pas, le CRTC n'aura pas le choix et devra lui retirer sa licence, qui est un privilège : il n'est pas anormal qu'on enlève un privilège à un groupe pour le donner à un autre. »

Par ailleurs, M. Normand et LE SOLEIL ont toujours une cause pendante devant les tribunaux, soit une poursuite de 450 000 \$ contre André Arthur et le poste CHRC. Cette poursuite



Le président du SOLEIL, M. Robert Normand, s'est dit « totalement satisfait » de la décision rendue par le CRTC.

par RÉGIS TREMBLAY
LE SOLEIL

Retenu à Montréal, lundi, le président du SOLEIL convoquait une conférence de presse, hier après-midi, pour livrer ses réactions. Il a déclaré qu'il trouverait « dommage que CHRC en appelle de cette décision et se lance dans une guérilla juridique pour éviter de se conformer aux condi-

tions imposées par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications. »

Parmi ces conditions, mentionnons l'obligation pour le poste CHRC de conserver l'enregistrement de toute sa programmation des 6 prochains mois, ainsi que l'obligation de lire quotidiennement sur ses ondes un message faisant connaître ses nouvelles lignes directrices, approuvées par le CRTC.

Le président du SOLEIL a souligné que ce « traitement de choc » asséné à CHRC était une première au CRTC : « Désormais, tout citoyen lésé pourra se lancer dans le sillon que nous avons tracé en sachant qu'il peut obtenir justice devant le CRTC. »

En mars dernier, M. Normand, au nom du SOLEIL, a demandé de ne pas renouveler le permis du poste CHRC, en invo-

est antérieure aux représentations faites devant le CRTC. Le poste CHRC avait alors répliqué en intentant une poursuite de cinq millions \$ contre M. Normand et LE SOLEIL. Cette poursuite est également pendante.

André Arthur
Joint au téléphone par le journaliste du SOLEIL, hier, l'animateur André Arthur a refusé d'émettre tout commentaire à un « porte-parole de M. Normand... »

Les nouveautés de Radio-Canada, ou le genou de Bernard

À l'abri des barricades des mowhaks ou des colères du CRTC, les réseaux de télévision dévoilent cette semaine à Montréal leur collection d'automne dans leurs studios feutrés.

Hier c'était au tour de Radio-Canada de montrer ses lignes nouvelles, ses émissions retouchées.

Audaces

Quelques extraits visionnés hier promettent encore heureusement des audaces et de l'impertinence à la télévision.

Dans *Images de Marc*, le gang de Marc Drouin et ses chevelus multicolores (Pauline Lapointe, Sylvie Daviau, Guillaume Lemay Thivierge, et aussi Marc Labreche) vont lâcher leur fou. On promet de la « nouvelle télé ». J'imagine déjà la réaction inquiète des spectateurs aux fesses serrées à l'heure (révolue) du chapelet du dimanche.

Audace appréhendée aussi à *Métropolis*, nouvelle émission-variétés en direct le mercredi avec Jici Lauzon. Promesse de dialogues corsés dans *Jamais deux sans toi* où Guy Fournier retrouve sa verve caustique le mercredi 20 h. À ses héros de 50 ans il peut encore faire dire comme dans la vraie vie : « Tu me mets le feu au cul »!

Énergie débordante aussi dans *Les Filles de Caleb* (début le 18 octobre), dont on a vu hier un splendide extrait. L'institutrice (Marina Orsini) plonge la tête du dadais de la classe dans un bassin d'eau douteuse.

Un genou à l'air

Dans les images de promotion, suprême audace, même Bernard Derome a montré hier un genou qu'il a ma foi plutôt poilu. Image historique qu'on ne verra pas à l'écran. Il rentrera cravaté pour les nouvelles du 22 h.

Mais Radio-Canada a du nouveau aux nouvelles. Dès 7 h 30, un magazine d'une demi-heure présenté par Michèle Boisvert et Robert Desbiens (qui divorce de Denise Bombardier le dimanche matin). On veut offrir une alternative au Canada AM de CTV, aux réseaux américains... mais surtout, concurrencer TVA. Les nouvelles seront lues par Suzanne Laberge. On parlera notamment économie tôt tôt tôt avant que les gens qui font du fric ne retournent à leurs affaires.

À 17 h 30, il y aura 90 minutes d'information. *Québec ce soir* attaque et se rattache au réseau à 18 h 30 avec Michèle Virolay à l'animation. Ce sera un plaisir de la revoir.

Jean-François Lépine sera à *Enjeux* dès octobre le mercredi 21 h trois fois par mois à la tête d'une équipe de reporters pour faire le point sur une question par semaine. Pas de studio. Du reportage. « Il a quitté le Mur des Lamentations pour rentrer à Radio-Canada », disait hier la méchante langue Gaston L'Heureux qui pilotait cette présentation.

Robert Scully gesticulera au milieu d'un grand plateau « à la française » une fois par mois dans la case horaire de *Enjeux*. Annonce-t-on ainsi la cacophonie ou la



« Jamais deux sans toi », avec Jean Besré et Angèle Coutu, sera au poste le mercredi 20 h.

chienlit ? À *Scully rencontre* le dimanche, il fera notamment le portrait de tous les premiers ministres canadiens. Émission doublée, sous-titrée pour les unilingues ? On verra.

Trois dossiers majeurs d'information seront traités le dimanche soir en s'inspirant de la splendide émission sur l'accord du lac Meech de l'an dernier. Simon Durivage, Madeleine Poulin, Anne-Marie Dussault animeront ces spéciaux. Fin septembre : les autochtones et la Constitution sont au programme. Le thème était déjà choisi avant la crise.

La confession de Gaston

Plusieurs émissions ont subi des retouches. Gaston L'Heureux qui n'a pourtant jamais vécu chez Staline a fait hier publiquement

son autocritique. Son « talk-show » de 23 h sera cet automne plus intime, moins fait pour les copains, ai-je compris entre les lignes. Il n'y aura plus de coanimatrice. Il sera en reprise à 13 h 30, après *Les Démons du midi*.

De Québec, à 11 h, *Le p'tit Champlain* avec Sylvie Ledoux présente une nouvelle chanteuse, Claire Pelletier, un nouveau réalisateur en chef Alain Desjardins, Denys Boucher ayant eu une promotion à Toronto. Florida a promis de laisser parler ses invités à dit hier Andréanne Bournival, directrice des programmes. Faut-il croire que la censure est passée par là ?

Nouvelles têtes

L'écran sera tout plein de nouvelles têtes : Luc Guérin et Diane

Lavallée à Samedi pm. Michèle Boisvert au magazine de 7 h 30, Marie-Michèle Desrosiers à *Star d'un soir*, Gregory Charles, comédien et musicien coanimateur des *P'tits débrouillards* avec Marie-Soleil Tougas (vendredi 16 h 30).

Quelques retours aussi : Michel Garneau à *Visions* présentera des vidéos d'avant-garde. Jacques Langrand remplace Gérard Pelletier à *Virages* avec Michaëlle Jean le samedi 18 h. Leurs sujets s'annoncent moins pompeux que l'an dernier : le célibat, les nouveaux tabous, le tutoiement etc.

Jacques Boulanger sera au *Temps de vivre* le mercredi 14 h 30.

Victor Lévy Beaulieu « s'auto-interviewera » dans la série amorcée l'an dernier aux Beaux Dimanches. Il pleure quand il se relit. (Moi aussi !) Janette Bertrand s'administrera aussi le supplice de la question.

Grandes oeuvres

Aux *Beaux dimanches*, parmi les morceaux de choix : l'opéra *Nelligan* tourné pour la télé, Jessye Norman (en mono). Aussi cinq téléfilms : *Femme de pierre*, *Histoire de chasse*, *Porte de secours*, *A propos de la demoiselle qui pleurait*, *Manuel le fils emprunté*.

Les gala de l'Adisq, de la Presse et les Canadiens au Forum seront de retour. A quand les Nordiques ? Ils ont reculé devant un projet de Radio-Canada l'an dernier. Tant pis pour eux !

Les messages du v.p.

La télévision de Radio-Canada n'est pas complémentaire mais publique, a dit hier M. Guy Gougeon, le nouveau vice-président de la télévision française avant d'annoncer une révision des méthodes de travail de la société...

Ghislaine RHEULT

J'ai compris qu'il voulait passer la un message. Aux concurrents du privé comme aux employés. On verra bien ce que son règne donnera.

En attendant, Radio-Canada a accru sa production régionale qui atteint 12 % cette année. Avec notamment cinq émissions à 11 h 30 : *Maritimes en direct* et

Musicolore de Moncton, *Manigances* et *Bouffée de santé* d'Ottawa. *Tête première*, une émission de découvertes des talents de l'Est du Québec, sera diffusée le jeudi de Rimouski.

Je n'ai rien dit de *Un signe de feu* ? Mais non, Mme Payette n'a pas chômé. Elle attaquera encore le lundi 20 h.

Cours de PHOTO et de VIDÉO

PORTES OUVERTES
les dimanches 19 et 26 août et 2 septembre 90 de 13 h à 17 h
Exposition "OUVERTURES"
Travaux des étudiants
Session HIVER 90

- Enseignement de niveau professionnel
- Maximum de huit (8) étudiants par groupe

PHOTO 1. Prise de vue, développement, tirage sur papier, 2. Perfectionnement (techniques de laboratoire), 3. Développement couleur.

VIDÉO 1. Vidéo amateur, 2. Vidéo semi-professionnel (introduction à la réalisation vidéo), 3. Vidéo semi-professionnel (réalisation, tournage et montage).

pour informations (en semaine de 9 h à 17 h)
LES ATELIERS IMAGINE
850, ave. de Sababerry
Québec
649-7367

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

PLACE CHAREST
Du Point et Boul. Charest 529-9745
58 MINUTES POUR VIVRE (14 ans)
MR. FROST (G)
CRUISING BAR (14 ans)
ROBOCOP # 2 (v. française) (14 ans)
MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR (G)
RETOUR VERS LE FUTUR # 3
2e film : LE DELATEUR (14 ans)
PRESUME INNOCENT (G)
NIKITA (14 ans)
LE PARIS
Place d'Youville 694-0891
EXORCIST # 3 (v. o. anglaise) (14 ans)
coupons et laissez-passer refusés
DOUBLE JEU (14 ans)
MA MÈRE EST UN LOUP-GAROU (G)
CANADIÈRE
Les Galeries Canadière 661-8575
58 MINUTES POUR VIVRE (14 ans)

CINÉMA LIDO
Galeries Rond-Point, Lévis 837-0234
58 MINUTES POUR VIVRE (14 ans)
PRESUME INNOCENT (G)
JOURS DE TONNERRE (G)
RETOUR VERS LE FUTUR # 3 (G)
ARACHNOPHOBIE (14 ans)

CINÉ-PARC BEAUPORT
Route 40 (sortie 320) 667-5362
JOURS DE TONNERRE
2e film : OCTOBRE ROUGE (G)
PRESUME INNOCENT
2e film : DOUBLE JEU (14 ans)
58 MINUTES POUR VIVRE (14 ans)
2e film : WEEKEND CHEZ BERNIE

CINÉ-PARC DE LA COLLINE
Route 20 (sortie 311) 831-0778
58 MINUTES POUR VIVRE (14 ans)
2e film : WEEKEND CHEZ BERNIE
ARACHNOPHONIE (14 ans)
2e film : LE MARIAGE DE BETSY

CINEMA ST-GEORGES
INFO HORAIRE : 228-7540

TOUS LES MERCREDIS AUX CINÉ-PARCS : PRIX DE PRÉSENCE GRACIEUSE DE Concept auto

FAMOUS PLAYERS

LES BARRIÈRES DE LA VIE
LE TRÉSOR DE LA LAMPE PERDUE
SCHWARZENEGGER TOTAL RECALL
TOM CRUISE JOURS DE TONNERRE
CYRANO
Le Livre de la Jungle
DICK TRACY
Rosalie fait ses COURSES
TWO JAKES
MEL GIBSON ROBERT DOWNEY, JR. AIR AMERICA
HARRISON FORD PRESUMED INNOCENT
PATRICK SWAYZE DEMI MOORE GHOST
STEVE MARTIN RICK MORANIS MY BLUE HEAVEN
UNE FRISS-OMÉDIE! ARACHNOPHOBIE

EN PREMIER DES AUJOURD'HUI
Le Retour des VEUVES
MIDI • MINUIT
AVEC UN ACHAT DE 3 XXX CASSETTES AUX PRIX RÉGULIERS, RECEVEZ UNE CASSETTE PROJECTION PRIVÉE GRATUITE. OFFRE VALABLE JUSQU'AU 29 AOÛT 1990

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUERE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Valier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentés projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIERE (Galeries Canardière, 661-8575). 58 minutes pour vivre (4) (v.f. de Die Hard #2) 19h, 21h30, 14 ans. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). 58 minutes pour vivre (4) (v.f. de Die Hard #2) 12h30, 18h15, 19h, 21h40, 14 ans. Monsieur Frost (4) 14h30, 17h05, 19h35, 21h55. G. Cruising bar (5) 13h15, 15h20, 17h25, 19h40, 21h45, 14 ans. RoboCop #2 (5) (v.f.) 14h15, 16h45, 19h15, 21h40, 14 ans. Miss Daisy et son chauffeur (3) (v.f. de Driving Miss Daisy) 13h40, 16h, 19h05, 21h15. G. Programme double: Retour vers le futur #3 (4) (v.f. de Back to the Future #3) 12h30, 17h, 21h35. G. et Le délateur (4) (v.f. de Retour vers le futur) 14h50, 19h30, 14 ans. Presume innocent (4) (v.f. de Presumed Innocent) 13h55, 16h40, 19h25, 21h50. G. Nikita (4) Dolby, 13h45, 16h15, 19h, 21h30, 14 ans. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous desirez assister.

CINE-PARC BEAUPORT (667-5362). Les guichets sont ouverts à compter de 19h30. La projection débute au crépuscule. Ecran no 1: Jours de tonnerre (4) (v.f. de Days of Thunder) et A la poursuite d'October rouge (4) (v.f. de The Hunt for Red October) 14 ans. Ecran no 2: Presume innocent (4) (v.f. de Presumed Innocent) Double jeux (5) (v.f. de Impulsions) 14 ans. Ecran no 3: 58 minutes pour vivre (4) (v.f. de Die Hard #2) et Weekend chez Bernie (4) (v.f. de Weekend at Bernie's) 14 ans. Prix d'entrée: 6,50 \$; 4 \$ pour âge d'or; 2 \$ pour les 13 ans et moins.

CINE-PARC DE LA COLLINE (831-0778). Les guichets sont ouverts à compter de 19h45. La projection débute au crépuscule. Ecran no 1: 58 minutes pour vivre (4) (v.f. de Die Hard #2) et Weekend chez Bernie (4) (v.f. de Weekend at Bernie's) 14 ans. Ecran no 2: Arachnophobie (4) (v.f. de Arachnophobia) et Le mariage de Betsy (5) (v.f. de Betsy's Wedding) 14 ans. Prix d'entrée: 6,50 \$; 4 \$ pour âge d'or; 2 \$ pour les 13 ans et moins.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 650-CLAP). Salle 1: Cyrano de Bergerac (2) 12h, 21h10. G. Helsinki Napoli (4) 14h45, 19h. G. La Boule Les Pins (3) 17h. G. Salle 2: Le Sud (3) (v.o.s.t.) 13h15, 14h30, 17h, 19h15, 21h30, 14 ans. Salle 3: Trop belle pour toi (3) 13h, 19h35. G. A la poursuite d'October rouge (4) (v.f. de The Hunt for Red October) 14h45, 21h20. G. Pour toujours (4) (v.f. de Always) 17h15. G. Prix d'entrée: 4,50 \$; 3,50 \$ pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans. Les films précédés d'un * ont un prix spécial de 7,50 \$ du ven. au dim. et de 4,50 \$ du mar. au 19h. Avoir carte d'abonnement disponible: 10 films pour 35 \$.

GALERIES DE LA CAPITALE (540) des Galeries, 628-2455). Salle 1: La bande Picsou (5) 13h, 14h30, 16h, 17h30. G. Total Recall (4) (v.f.) 21h45, 18 ans. Salle 2: Jours de tonnerre (4) (v.f. de Days of Thunder) 13h30, 16h, 19h, 21h20. G. Salle 3: Arachnophobie (4) (v.f. de Arachnophobia) 13h, 15h30, 18h30, 21h. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 4: Cyrano de Bergerac (2) 13h, 15h35, 18h15, 21h. G. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 5: Dick Tracy (4) (v.f.) 18h45, 21h25. G. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Le livre de la jungle (5) (v.f. de The Jungle Book) 13h15, 15h, 17h. G. Salle 6: Rosalie fait ses courses (4) (v.f. de Rosalie Goes Shopping) 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h30. G. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

LIDO (Levis 837-0234). Salle 1: 58 minutes pour vivre (4) (v.f. de Die Hard #2) 13h, 18h45, 21h15, 14 ans. Salle 2: Presume innocent (4) (v.f. de Presumed Innocent) 13h, 18h45, 21h15. G. Salle 3: Jours de tonnerre (4) (v.f. de Days of Thunder) 13h, 15h, 21h15. G. Salle 4: Retour vers le futur #3 (4) (v.f. de Back to the Future #3) 13h. G. Arachnophobie (4) (v.f. de Arachnophobia) 19h, 21h15, 14 ans. Prix d'entrée: 4,50 \$ pour adultes et adolescents; 3 \$ pour les moins de 13 ans et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828). Le retour des veuves (-) 12h15, 14h50, 17h30, 20h10. Résurrection d'Eve (-) 13h30, 14h05, 18h50, 21h25, 18 ans. Prix d'entrée: 6 \$.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Exorcist #3 (1) (v.o.) 19h15, 21h30, 14 ans. Salle 2: Double jeux (5) (v.f. de Impulsions) 19h, 21h15, 14 ans. Salle 3: Ma mère est une lougarou (1) 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$; âge d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: The Two Jakes (1) 18h10, 20h55. G. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: Ghost (4) 18h05, 20h45. G. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Prix d'entrée: 7,5 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

SAINTE-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Presume innocent (4) (v.o.) 18h25, 21h. G. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: Air America (5) 19h, 21h15. G. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 3: My Blue Heaven (1) 19h15, 21h25. G. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$; enfants et âge d'or.

VIDÉOTHÉÂTRES - Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Rens: 525-0924. Ce soir 19h: Mémoires féminines non traditionnelles. Femmes au travail.

- Bibliothèque municipale de Charlebourg, 7950, 1ère avenue, salle Reine-Margot. Entrée libre. Rens: 624-7750. Aujourd'hui 14h: E.T.

- Bibliothèque de Québec, Succursale Saint-André, 900 boul. Rastien, (843-3263). Projections de films. Tous les jours: 13h30; Mar., jeu., ven.: 18h30.

Le cinéma du mercredi au Musée de la civilisation, 83, rue Dalhousie, (843-2136). Ce soir 19h: Music Box (en version française). Une chronologie de Chicago. Titre d'un immigré hongrois installé aux États-Unis, accusé de tuer son père accusé de crimes de guerre. Entrée libre.

Théâtre

SORS PAPA DES BOULES A MITE de Yvon Brochu. Avec Jean Ricard, Sylvie Bouffard, Chantal Giroux, Kelly Guard et Alain Jean. Mise en scène de Jean Guay. Après que sa femme l'ait quitté, un homme se fait une vie à son image. Mar. au sam. 20h. Théâtre La Pomme, 650 Route 365 nord, Neuville. Billets: 19 \$ le samedi et 17 \$ du mardi au vendredi. Réservations: (418) 876-2993. Se termine le 1er septembre.

APPELEZ MOI DENISE! de Arne Sultan et Earl Barrett dans une adaptation de Michèle Lévesque et Pascal Robitaille. Avec Johanne Brédas, Jack Probitaille, Jacques Lablanc, Josée Deschênes, Raymond Gagnier, Bertrand Alain et André Landriani. Après six mois d'absence, Denis revient de vacances créant tout un émoi chez ses amis.

DES MOUTONS NOIRS FURE LAINE. de Neil Simon. Avec Jacques-Henri Gagnon, Marie-Hélène Gagnon, Alain Zouvi, Isabelle Miquelin, Pierre-Yves Lemieux et Geneviève de Rocray. Deux frères quittent le foyer familial avec l'intention de faire la grande vie. Mais avec un père à principes et une mère neurosténique, les choses se compliquent. Mar. au ven. 20h30. Sam. 19h et 22h. Théâtre d'été du Manoir du Lac Delage, 40 av. Delage, Lac Delage. Billets: 18 \$; 17 \$ Prix spéciaux pour les groupes et possibilité de différents forfaits. Réservations: (418) 848-1818. Se termine le 2 septembre.

CHERCHER L'HOMME. de Jean-Raymond Maroux. Avec Marie-Thérèse Fortin, Jacques Baril, Antoine Falard, Martin Dion et Benoit Gouin. Un couple dans la trentaine décide à tout prix d'avoir un enfant. Au même moment, un couple d'homosexuels se voit parachuter les trois adolescents de l'un d'eux. Mardi au vendredi 20h30; sam. 22h. Théâtre Paul-Hébert, Saint-Jean de l'Île d'Orléans sur le terrain du Manoir Mauvide-Genest. Billets: 16 \$ en semaine; 18 \$ samedi et dimanche. Réservations: (418) 829-2202. Groupe et forfaits super-théâtre: 828-2275.

LA MENTEUSE. de Bricaire et Lasaygues. Avec Sophie Gosselin, Louise Lavallée, Myriam St-Yves, Michel Thériault et Julien Bessette. Hébrète a menti à tout propos, une seule fille se retrouve un jour dans les embêtements paradisiaques la tête. Mar. au sam. 20h. Théâtre à Tout Prix. Centre socio-culturel Anne-Hébert, 22 rue Louis-Joliet, Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fortneuf. Billets: 16 \$. Réservations: (418) 875-2751.

COMME CA TU TE SEPARES. de Bertrand B. Leblanc. Avec Simone Chartrand, Denise DuBois, Carol Cassinat et Gil Champagne. Mar. au ven. 20h30; Sam. 19h et 22h. Théâtre de l'Île, 342 du Galendot, St-Pierre, Île d'Orléans. Billets: 16 \$ du mardi au vendredi et 18 \$ le samedi. Réservations: (418) 828-9530 ou 2275 (pour les forfaits super-théâtre).

FLEURS D'ACIER. de Robert Harling. Traduction et adaptation de François Tassé. Avec Diane Jules, Monique Mercure, Monique Miller, Michèle Sirois, Guylaine Tremblay et Denise Verville. Le salon de coiffure est le « no man's land » des femmes. Il s'y échange confidences, espoirs, rêves, etc. Mar. au ven. 20h. Sam. 18h et 21h30. Théâtre du Bois de Coulonge, 1215 chemin St-Louis, Parc du Bois de Coulonge, Silvery. Billets: 16 \$ et 18 \$. Réservations: (418) 841-0088. Supplémentaires: les 28-29-30-31 août et les 4-5-6-7 septembre à 20h. Les 1er et 8 septembre à 18h et 21h30.

BONS PARENTS, MÉCHANTS ENFANTS!!! de Jean Daigle. Avec Danielle Aubut, Jean Bourdard, Marjolaine Kirovac, Jules Philip, Pierre Powers et Françoise Verrecq. Mar. au dim. 20h30. Théâtre la Femme, 1500 rue de la Femme, Ancienne-Lorette. Billets: 17 \$ en semaine; 18 \$ les vendredis et samedis. Réservations: (418) 872-1424. Se termine le 9 septembre.

Soirée dansante

Soirée "Les joyeux naufrages". Croisiers AML Inc. à bord du Louis-Joliet. Animation: CKCV. Embarkement ce soir, 19h30 au quai Chouinard, près de la place Royale. Au programme: Danseurs professionnels, magicien, Disc Jockey, Band Roland Martel, Trio Louis Joliet, Jeux divers, personnage coloré "Guilligan". Prix d'entrée: 16 \$ adulte, 15 \$ âge d'or, 9 \$ enfants de 5 à 12 ans.

Spectacle

CE SOIR, JE DANSE EN FRANÇAIS Estelle Esse. Ce soir 21h. Le Dancing du Loews Le Concorde. Entrée libre.

SHAWN PHILLIPS. En supplément, ce soir 20h30. Anglisme, 33, rue Wolfe, Lévis-Lauzon. Prix d'entrée: 18 \$. Res: 833-8831.

RENÉE CLAUDE. Spectacle: "J'ai rendez-vous avec vous", un recital regroupant les chansons du grand poète Georges Brassens. Du mercredi au dimanche 20h. Théâtre Petit Champlain, 68 rue Petit Champlain.

Musée de la civilisation

* Les événements précédés d'un astérisque requièrent un laissez-passer. Le service des réservations téléphoniques est disponible du lundi au dimanche au 643-2158.

ANIMATION PLACE ROYALE: Aujourd'hui: - 13h15: Flash-Théâtre, Du pain, de l'or et du soleil! Musée. - 13h30 à 17h: Démonstration, L'art de la dentelle, Maison Chevalier, place Royale. - 13h45: Sketch sur l'histoire, Champlain, par le Théâtre Parminou, place Royale. - 14h30: Film documentaire, Musée. - 15h: Flash-Théâtre, Commerce, amour et vieilles. Musée. - 15h30: Sketch sur l'histoire, Louis Joliet, par le Théâtre Parminou, place Royale. - 16h45: Sketch sur l'histoire, Marie-Anne Barbel, par le Théâtre Parminou, place Royale.

Expo Québec

*Au Parc de l'Exposition provinciale, du 15 au 26 août. Le prix d'entrée, excluant l'entrée dans les manèges, est de: 3 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans et pour les personnes âgées de 65 ans et plus; 5 \$ pour les adultes de 14 à 64 ans. L'entrée est libre pour les enfants de moins de 6 ans. Aujourd'hui:

- 11h: Ouverture des pavillons et mise en marche des manèges. - 12h: Ouverture du Casino légal du Mail. - 13h, 15h, 17h, 19h: Club de gymnastique Sirius. Drapeau flamme et voile de peinture C. Denis Cloutier. (Place Art Sport). - 14h30, 16h30, 19h30, 20h30: L'équipe américaine de plongeurs de haute volée (Plaza). - 15h, 19h, 21h: Festival International de la Magie (Colisée).

Un rappel

CONFÉRENCE: Les dimensions parallèles (astral, révé.,...). Myriam Gosselin et Yvon Brochu. Conférence donnée par l'Association Québécoise Internationale de Recherche Anthropologique (AQIRA). Ce soir 19h30 au 370 de la Canardière, Limoûlou. Rens: 524-8971.

Réunion

Groupe d'entraide pour parents d'adolescents en difficultés. Rencontres tous les mercredis 19h30 à la Maison de la famille Louis-Hébert, 8654 Myrand, Ste-Foy. Inscription au 681-0141.

Randonnées

Le Club de marche de Québec organise aujourd'hui une randonnée sur les "Plaines" (Parc Joanne D'Arc). Le départ se fera du stationnement des Plaines d'Abraham, face à Beauportville Autobus 11. Rens et res: 625-6346, 849-6021, 683-9239.

De grands noms pour attirer le public aux demi-finales du Festival de Granby

GRANBY (d'après PC) — Pour tenter d'attirer le public aux demi-finales de sa 22e présentation, le Festival international de la chanson de Granby frappe cette année un grand coup: les Marjo, Laurence Jalbert et Johanne Blouin se reliaieront à la barre de l'animation, les 20, 21 et 22 septembre, au théâtre Palace.

Marie-Denise Pelletier, une ancienne lauréate de Granby, avait été pressentie pour animer la soirée du 23 septembre, au cours de laquelle seront choisis les huit finalistes qui monteront sur scène, lors du gala du 6 octobre. Mais la chanteuse, en plein préparatifs d'un nouveau spectacle, a finalement décliné l'invitation cette semaine.

La présence de ces têtes d'affiche, espère le directeur général Marc Morin, aura pour effet de piquer l'intérêt des spectateurs, généralement peu nombreux aux soirées préliminaires. Les fans des trois artistes devront toutefois en prendre leur parti: pas question d'entendre leurs airs favoris, puisque les trois femmes s'abstiendront de chanter. « On a voulu éviter ça à tout

prix, car ça deviendrait trop intimidant pour les chanteurs. Faire une performance après Marjo, c'est pas facile », explique Marc Morin.

Autre facteur d'attraction, les spectateurs qui se procureront des billets pour les quatre soirées de demi-finales obtiendront une place gratuite pour le gala du 6 octobre, un événement toujours très couru. Comme par le passé, ils pourront également voter pour leurs candidats préférés parmi les 32 concurrents en lice, déterminant ainsi le lauréat du Prix du public, qui grimpe cette année de 500 \$ à 1000 \$.

Le jury des demi-finales sera composé de Collette Brouillette, de l'agence de spectacle Musi-Art; Bob Beauchamp, consultant dans le domaine de la radio; Sylvain Claude Fillion, critique à Quatre Saisons. La chanteuse Marie-Louise, le compositeur Robert Lévesque, un ex-Beau Dommage, et le coordonnateur Gilles Farand, siègeront à leurs côtés.

Autre figure bien connue, le populaire Jean-Pierre Coallier se joindra cette année à l'équipe du Festival de la chanson en animant le gala télédiffusé en direct, le 6 octobre, sur les ondes de Télé-Metropole.

Advertisement for 'DANSE' at Grand Théâtre de Québec. Features three series: A SÉRIE GRANDES TROUPES (121-92-65), B SÉRIE AUDACE (75-64-57), and A et B SÉRIES (185-148-116). Includes a 'GAGNEZ UN VOYAGE À LONDRES!' promotion.

LE BALLET NATIONAL DU CANADA 6 octobre 1990 salle Louis-Frédette. Le pouvoir de créativité et l'énergie puissante de ses prestations en font maintenant une des meilleures compagnies de danse au monde.

MICHAEL LAUCKE 27 octobre 1990 salle Octave-Crémasie. Fiesta flamenco, une présentation spectaculaire, des moments inoubliables, un programme éblouissant de danse et de musique espagnole... et un MICHAEL LAUCKE encore plus surprenant.

ABONNEMENTS PAR TELEPHONE 643-8131. PAR LA POSTE Saison de danse 1990-1991 Grand Théâtre de Québec 269, boul. Saint-Cyrille Est Québec (Québec) G1R 2B3.

LES GRANDS BALLETS CANADIENS 20 novembre 1990 salle Louis-Frédette. LES GRANDS BALLETS CANADIENS continuent de s'imposer sur les scènes du monde comme une troupe de danse de très grand calibre. Ils présenteront à Québec leur toute nouvelle production de Giselle.

LA COMPAGNIE DE DANSE BAT SHEVA 27 novembre 1990 salle Louis-Frédette. «... une pure merveille! - Josie Neal, San Antonio Light «... une compagnie d'étoiles, de solistes qui travaillent ensemble en harmonie. - Wilma Salisbury, The Plain Dealer

DANSE PARTOUT 27 mars 1991 salle Louis-Frédette. Trois chorégraphes! Trois styles! Trois créations! Luc Tremblay, Paul-André Fortier, Lucie Bossinot. Trois grandes premières en un même spectacle!

SOIRÉE DANSE EN FRANÇAIS Estelle Esse. Ce soir 21h. Le Dancing du Loews Le Concorde. Entrée libre.

LA COMPAGNIE DE DANSE PRELJOCAJ 30 avril 1991 salle Louis-Frédette. ANGELIN PRELJOCAJ... personne ne doute du talent exceptionnel de ce garçon sec et beau... Le chorégraphe invente un langage sé et beau, une cristallisation gestuelle d'une redoutable efficacité. - Le Monde

OFFREZ-VOUS UNE SEMAINE À LONDRES Avec un représentant de la Société du Grand Théâtre de Québec comme accompagnateur, venez passer une semaine à Londres en compagnie de la personne gagnante du présent tirage. Le forfait comprend: • le transport aller-retour par Air Canada. • l'hébergement. • un tour de ville. • des billets de spectacle. • les services d'un accompagnateur. • le transfert et la manutention des bagages.

CE SOIR À LA TÉLÉ LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEAULT. 19h00-RQ Début de la grande série de 12 épisodes de Racines d'après la fameuse fresque de Haley. Présentée du lundi au vendredi.

20h00-TQS Diamants sur canapé d'après le roman de Truman Capote. Interprète: Audrey Hepburn.

20h00-CFCF Terminal City. Documentaire sur la percée difficile des artistes canadiens sur la scène internationale. Parmi eux, Bryan Adams.

Table with columns for time slots (18h30, 19h00, 19h30, 20h00, 20h30, 21h00, 21h30, 22h00, 22h30, 23h00, 23h30) and program titles like Garden-party, The News, CBS News, Family Feud, etc.

CE SOIR À LA TÉLÉ

LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEAULT. 19h00-RQ Début de la grande série de 12 épisodes de Racines d'après la fameuse fresque de Haley. Présentée du lundi au vendredi.

Large table with columns for time slots and program titles, including Garden-party, The News, CBS News, Family Feud, etc.

L'humour au Festival du film de Québec: Pierre Richard en vedette

Pierre Richard et Pedro Almodovar seront sans doute les vedettes de la sélection des films d'humour du Festival international du film de Québec.

par LÉONCE GAUDREAU
LE SOLEIL

On annonce en effet la venue de l'acteur français pour la présentation de *Bienvenue à bord* du cinéaste Jean-Louis Leconte. Sa présence à Québec a été promise par son agent mais, prudent, Serge Losique n'annonce pas formellement son atterrissage à Québec. On ne sait jamais, cet irresistible distrait (*Le grand blond à la chaussure noire*, *Les fugitifs*) pourrait se tromper de vol.

Quant à Pedro Almodovar, ce n'est pas par sa présence (improbable) qu'il se fera remarquer à ce festival de cinéma mais par les réactions que ne manquera pas de provoquer son film d'humour noir, *Attache-moi*, faisant partie de la dizaine de longs métrages dits d'humour (comédies, etc) dont les titres ont été annoncés hier par le grand patron du festival. Le cinéaste espagnol qui s'est déjà fait une réputation pour son goût excessif de la sexualité débridée (*Matador*, *La loi du désir*) en remet, dit-on, dans ce film.

On savait déjà que l'ouverture de ce 5e festival se ferait le 5 septembre prochain sous le signe de l'humour avec le film français *Alberto Express* d'Arthur Joffe mais rien n'avait encore transpiré de la section spéciale « humour » de 10 films s'ajoutant aux 40 autres de la sélection internationale.

Ce n'est qu'en fin de semaine que sera disponible la grille-horaire du festival et que le public québécois pourra, à partir de la description de chacun des films, se constituer un itinéraire pendant les sept jours de la manifestation.

Hier, il ne restait plus qu'un titre à ajouter à la section humour. Parmi les neuf connus, on remarque un film américain, *Enid is Sleeping* de Maurice Phillips, qui



Pierre RICHARD

ouvrira d'ailleurs presque en même temps un festival semblable à Las Vegas. Deux autres films espagnols sont à l'affiche, soit *Don Juan, mon cher fantôme* d'Antonio Mercero et *Boom Boom* de la jeune réalisatrice Rosa Vergés.

Des États-Unis, on annonce aussi *Pump up the Volume*, un film d'humour corrosif d'Allan Moyle, jeune cinéaste formé à Montréal.

On attend aussi avec plaisir le *Turné* de l'Italien Gabriel Salvatores et l'aventure époustouflante promise par le cinéaste allemand Arend Aghte avec *L'été du faucon*.

On ne connaît toujours pas les noms du jury international qui attribuera le prix « Super Ecran » du meilleur film d'humour.

À la sélection internationale déjà annoncée la semaine dernière, on a ajouté trois autres titres, soit *Dames galantes* du français Jean-Charles Tacchella (*Escalier C*), *Pummaro* de l'italienne Michèle Placido et *To Be (Être ou ne pas être)*, court métrage d'animation du Canadien John F. Weldon. Enfin, on sait que le *Bethune* canadien tant attendu

de Phillip Borsos fera la clôture du festival, le 11 septembre.

Interrogé à savoir si le festival de Québec bénéficierait du même procédé de sous-titrage électronique qui sera expérimenté cette année au Festival des films du monde à Montréal, Serge Losique a répondu que la question ne se posait pas ici puisque plus de 80 % des films offerts à Québec seront

présentés en français ou avec sous-titres français.

Rappelons qu'on peut déjà se procurer dans le réseau Bilettech les réservations (7 \$) pour les films d'ouverture et de clôture présentés au Grand théâtre et qu'à compter de lundi prochain, on pourra se procurer au Cineplex Odeon les billets (à 4 \$) pour tous les autres films du festival.

LE BOX-OFFICE

- 1 — 58 minutes pour vivre (1)
- 2 — Près d'innocent (3)
- 3 — Jours de tonnerre (3)
- 4 — Cyrano de Bergerac (10)
- 5 — Retour vers le futur #3 (10)



Le chiffre entre parenthèses indique depuis combien de semaines le film est à l'affiche.

Cette compilation tient compte du montant des recettes enregistrées vendredi, samedi et dimanche dans les principaux cinémas de la région de Québec soit: Cineplex Charest, Canadienne, Paris, Lido, Clap, Place Québec, Galeries de la Capitale, Place Sainte-Foy et les Cine-parcs De La Colline et Beauport.

EXCLUSIF !

Économisez de gros rabais en louant pour acheter des télé-couleur et des magnétoscopes de marques réputées aux centres

Granada. L'aubaine est exclusive et fait la une durant tout le mois !

Télé-couleur 14 po de marque réputée 27 % de rabais

Rég. 21,95 \$/mois

Maintenant 15,95 \$/mois

Magnétoscopes à 2 ou 4 têtes 20 % de rabais

Rég. 19,95 \$/mois

Maintenant 15,95 \$/mois

■ Bernstein annule sa tournée

(AFP) — Le chef et compositeur américain Leonard Bernstein a annulé, pour raisons de santé, une tournée qui devait le conduire dans six villes d'Europe. Le chef d'orchestre ne s'est pas encore rétabli des troubles respiratoires dont il a souffert à l'hiver et au printemps, a indiqué un communiqué publié par son agent. Bernstein, qui aura 72 ans samedi, devait entamer cette tournée aujourd'hui en compagnie d'un orchestre du Tanglewood Music Centre, cette école de musique où il a entamé sa carrière en 1940. L'Allemagne, l'Autriche et l'Espagne figuraient notamment au programme de cette tournée.

■ Le Prix Sylva-Gelber à Michelle Mares

Michelle Mares, pianiste de 19 ans originaire de Vancouver, a remporté le Prix Sylva-Gelber 1990 décerné chaque année à la suite des auditions du concours de bourses « B » du Conseil des Arts du Canada. Cette distinction, accompagnée d'une bourse de 12 000 \$, est attribuée au meilleur candidat de moins de 30 ans de ce concours destiné aux interprètes de musique classique. Michelle Mares poursuit actuellement ses études au Peabody Conservatory of Music de Baltimore avec Leon Fleisher. Elle a déjà été lauréate de plusieurs compétitions, dont les Concours de musique du Canada, de Radio-Canada, de Genève et Steinway de Hambourg.

Portes ouvertes sur la création et l'expression à l'École d'Art

LES ATELIERS IMAGINE

PORTES OUVERTES
Les dimanches 19, 26 août et 2 septembre: de 13 h à 17 h
Exposition "OUVERTURE"
Travaux des étudiants
Session HIVER 90

PROGRAMMATION AUTOMNE '90

Cours en Art visuel

- **BANDE DESSINÉE**
- **DESSIN**: initiation, perfectionnement, dessin-portrait, dessin avec modèle vivant, dessin-peinture, etc.
- **PEINTURE**: étude de la couleur, initiation à l'art de peindre (huile, acrylique), technique d'aquarelle, peinture-creation.
- **SCULPTURE**: modelage, taille directe.

Cours en Théâtre

- **EXPRESSION DRAMATIQUE** (pour enfants à partir de 6 ans).
- **ATELIERS D'INTERPRÉTATION** (adolescents, adultes).
- **ATELIERS D'IMPROVISATION**.
- **DICTION**, etc.

Cours en Photographie et en Vidéo

- **PHOTOGRAPHIE**: initiation, perfectionnement, techniques de laboratoire N/B, développement couleur.
- **VIDÉO**: vidéo amateur, vidéo semi-professionnel, introduction à la réalisation vidéo, réalisation vidéo, tournage et montage.

▲ Cours pour débutants, intermédiaires, avancés;
▲ Cours dispensés le jour, le soir et/ou les fins de semaines
▲ Cours pour enfants, adolescents et adultes.

LES ATELIERS IMAGINE
850, av. de Salaberry
Québec QC
649-7367

POUR INFORMATIONS (de 9 h à 17 h en semaine)

EXTRA!

RÉSEAU D'AUBAINES DÉCOUVERT CHEZ GRANADA!

RABAIS SUR TÉLÉS COULEUR, MAGNÉTOSCOPES, ET PLUS ENCORE !

GRANADA

350 Charest Blvd.
Les Galeries de la Capitale

Achat à domicile
529-8181

Place Fleur de Lys
Galeries Chagnon
(Levis)

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL Ça sonne!

VENDEUR LOUER ACHETER
les Annonces classées

SERVICE À LA CLIENTÈLE

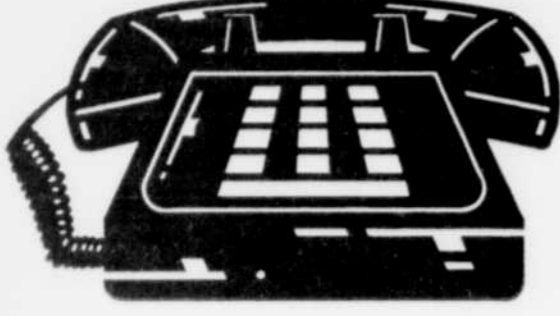
647-3311

INTERURBAIN GRATUIT

1-800-463-2116

FAX: 647-3322

+ VISA MASTERCARD



INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Service téléphonique: du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h30, vendredi 8h00 à 17h00.
- Heures d'ouverture: du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h00, vendredi 16h30.
- Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
- Adresse: Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC, G1K 7J6

Délais pour la parution d'annonces ordinaires

- 17h30, du lundi au jeudi; 17h00 vendredi, pour insertion dans le journal du lendemain.
- Vendredi 17h00 pour insertion dans le journal du dimanche et du lundi

Pour placards publicitaires plus grands

- 16h30, à deux jours ouvrables de la date de publication. Ajoutez une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

INDEX

- MESSAGES PERSONNELS ET AVIS 101 à 110
- SERVICE ET VENDE 120 à 250
- LOISIRS 251 à 270
- EMPLOIS 380 à 388
- FINANCE 391 à 399
- IMMEUBLES 400 à 599
- VÉHICULES 600 à 699

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, 700 à 799

FAITES-LE VOUS-MÊME

- Commencez par citer la marchandise à vendre; cela situe mieux le lecteur.
- Indiquez toujours le prix de vente. La plupart des lecteurs des annonces classées ne donneront pas suite si l'annonce ne mentionne pas de prix.
- Mettez-vous à la place du lecteur. Qu'aimeriez-vous savoir... Donnez des informations telles: la marque, la (les) couleur(s) et toute autre caractéristique spécifique. Les lecteurs vous répondront plus rapidement.

INFORMATIONS DIVERSES

- PUCES**
Rubrique (1) — 2 lignes, 3 jours; 5,04 \$.
Le prix doit apparaître, jusqu'à 500 \$.
- PETITES PUCES**
Rubrique (1) — 2 lignes, 3 jours; 3 dollars.
Le prix doit apparaître, jusqu'à 100 \$ et moins.
- COURRIER**
Pour faire parvenir une annonce au journal Le Soleil, l'adresse est la suivante: Le Soleil, à l'attention des Annonces classées, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6.
- POUR CORRIGER, ANNULER UNE PUBLICATION**
Pour annuler une publication, vous avez jusqu'à jour ouvrable précédent cette dernière. Heures d'ouverture: du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h30, vendredi 17h00.
- VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?**
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période prescrite.

103 ACTIVITÉS DIVERSES

DU NOUVEAU POUR GENS LIBRES 50 ANS ET PLUS
L'Anti-Amis vous offre maintenant ses services (4 activités loisirs/sem) (inf. 871-1343)

LE CLUB CÉLEB POUR GENS LIBRES
Organisation sportive et sociale avec un groupe jeune et dynamique pour personnes 22 à 40 ans. Info 847-4887

POUR GENS LIBRES
L'Anti-Amis vous invite à sa soirée d'information le jeudi 23 août, 871-1343

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

POSE de tourbe, un-fallot, inter-bloc, estimation gratuite. 529-5631

TERRASSEMENT complet, pose de blocs et inter-bloc. 839-6307

TERRASSEMENT complet, pose de blocs et inter-bloc. 842-3517

128 AMÉUBLEMENT

ACHAT-VENTE-CONSIGNÉ
Meubles et autres.
L'Appoint Entr. 641-1036

130 ANIMAUX

CHATON himalayen, vacciné, enregistré. 200 \$, 839-0028

CHATON himalayen, 175 \$, carnet d'adoption. Tél. soir 827-2558

CHATON noir à vendre pour 100\$, vacciné. Opère. Tél. soir 827-6232

POLE Franklin + accessoires, état neuf. 75\$. 842-0476

POELE sans cheminée, coût du chauffage 250 \$/année. 988-4433

132 ANTIQUITES

A 851-8675 à besoin armoire, ancien meuble, bijoux, tabourets, miroirs, armoires, etc. 842-1119

A 632-6578 achat meubles, armoires, bijoux, armoires, etc. La Tradition 842-1119

2 ROMANISÉS à 4 mois, 2500 \$/chaque. 523-8888 (laissez message)

SCHWAZER nain 8 mois, oreilles blanches, vacciné 350 \$. 839-3515

SUPERS chatons himalayens et persans enregistrés. 300\$. 635-0331

133 APPAREILS MENAGERS

LIQUIDATION d'entrepôt
500 APPAREILS

FRIGO 1000, 1005, 1006, laveuse, sècheuse 750 \$, comp. 1500 \$, 643-1199

Refrigerateur, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 25

Québec, Le Soleil, mercredi 22 août 1990

580 BUREAUX

BOUL DE LA CAPITALE
BUREAUX A LOUER
CENTRE-VILLE

3186 CH. STE-FOY
1.000 p.c., libre, construction neuve

BOUL LAURIER
CHEMIN STE-FOY
BOUL CAPITALE

CHARLESBOUR
530 boulevard Henri-Bouvier
BUREAUX ET COMMERCES

CHARNY
4000 p.c., climatisés, pres centre d'achat

DE LA CAPITALE
Au centre de l'industrie
nouveau bureaux, commerces

1049 DES ERABLES
2 étages, chauffage stationnement

2005 MOIS
Gifford, 661-6634
PL Royale, maison historique

ENECUTIE inc.
ESPACES A BUREAUX
A LOUER

300 à 3000
Plexus Local
Galeries Duplessis

PRÉS TRAVERSE LEVIS
Bord du fleuve, environ 2000 p.c.

QUEBEC CENTRE-VILLE
400 à 1200 p.c., bureaux, commerces

85/PI.CA
474-728 AV. ROYALE
Beauport, 1200 p.c.

BUREAUX
QUEBEC STE-FOY
VANIER CHARLESBOUR

QUINCAILLERIE
Fond de commerce dans centre d'achat

ACCES FACILE
Parc Colbert, Rue Watt
Complexe Blaise Pascal

A LOUER
Entrepôt avec possibilité de louer

LE SOLEIL
ABONNEMENT
647-3333

A LOUER OU A VENDRE
CARREFOUR DU COMMERCE
EDIFICE INDUSTRIEL

580 BUREAUX

BOIS FONTAINE
880 ch Ste-Foy
BUREAUX A LOUER

582 BUREAUX A FRAIS PARTAGES

Bureaux Prestigieux
Ascenseur, meubles, confort

585 COMMERCES
A CHARLESBOUR
dépouiller un appartement

ALIMENTATION
Avec tableau et four électrique

AUBERGE
Pointe-au-Pic, AAA
sur fleuve, 225 000

AUBERGE RESTAURANT
Café de la Gare, Centre-ville

BOUCHERIE
Bon revenu, prix très raisonnable

BOULOGNE
Boutique rotin osier
Meubles et articles de décoration

COMMERCE
d'excavation et de génie civil

COMMERCE
protection incendie
établi depuis 14 ans

EXCELLENT EMPLACEMENT
Boutique de cadeaux souvenirs

FRANCHISE
de Place Veille
Café et pâtisseries

EPICERIE
avec bon revenu, à vendre

MAGASIN
de cartes, cadeaux, papeterie

MOTEL ET RESIDENCE
EXCELLENTE 190 lits

MOTEL ET RESIDENCE
EXCELLENTE 190 lits

OCASION D'affaires!
Dépouiller avec bénéfice

590 ENTREPÔTS
CHARLESBOUR
875 p.c. à louer

590 ENTREPÔTS

CARREFOUR CAPITALE
Bureaux et entrepôts

CENTRE-VILLE
2380 à 1400 p.c. bureaux

ENTREPÔT
2000 p.c. à louer

INCROYABLE
10 000 p.c. avec bureaux

LOCATION
CLES EN MAIN
Superficie 2000 000 p.c.

PRÉS TRAVERSE LEVIS
Bord fleuve, à louer 2 ent.

ENTREPÔT
Salle de montre
QUEBEC STE-FOY VANIER

592 FERMES
A 15 minutes de Québec

595 LOCAUX
A 627-650, Beauport

A 565 BOUL. HAMEL
CENTRE J.B. ROUSSEAU

A LOUER, différents secteurs
1200 p.c. et plus

EXCELLENT EMPLACEMENT
Boutique de cadeaux souvenirs

FRANCHISE
de Place Veille
Café et pâtisseries

EPICERIE
avec bon revenu, à vendre

MAGASIN
de cartes, cadeaux, papeterie

MOTEL ET RESIDENCE
EXCELLENTE 190 lits

MOTEL ET RESIDENCE
EXCELLENTE 190 lits

OCASION D'affaires!
Dépouiller avec bénéfice

590 ENTREPÔTS
CHARLESBOUR
875 p.c. à louer

595 LOCAUX

LOCALS à louer
à louer à louer à louer

PARC FRONTENAC
et LES SAULNIERS
PINTENDEUR

PLACE
HENRI-BOURASSA
Bureau entièrement aménagé

PLACE
LEBOURGNEUF
Bureau immédiatement locatif

628-8602
Place Notre-Dame
Galeries Duplessis

LOCATION
CLES EN MAIN
Superficie 2000 000 p.c.

PRÉS TRAVERSE LEVIS
Bord fleuve, à louer 2 ent.

ENTREPÔT
Salle de montre
QUEBEC STE-FOY VANIER

592 FERMES
A 15 minutes de Québec

595 LOCAUX
A 627-650, Beauport

A 565 BOUL. HAMEL
CENTRE J.B. ROUSSEAU

A LOUER, différents secteurs
1200 p.c. et plus

EXCELLENT EMPLACEMENT
Boutique de cadeaux souvenirs

FRANCHISE
de Place Veille
Café et pâtisseries

EPICERIE
avec bon revenu, à vendre

MAGASIN
de cartes, cadeaux, papeterie

MOTEL ET RESIDENCE
EXCELLENTE 190 lits

MOTEL ET RESIDENCE
EXCELLENTE 190 lits

OCASION D'affaires!
Dépouiller avec bénéfice

605 AUTOS A VENDRE

AUDI 1980 1980, très propre

BMW 225 1987, 50 000 km

CADILLAC 76 Coupé de ville

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

CADILLAC Seville Elegante

605 AUTOS A VENDRE

NISSAN 200X 1983, 3 portes

NISSAN Sentra 1986, 1 900 \$

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

605 AUTOS A VENDRE

NISSAN 200X 1983, 3 portes

NISSAN Sentra 1986, 1 900 \$

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

605 AUTOS A VENDRE

NISSAN 200X 1983, 3 portes

NISSAN Sentra 1986, 1 900 \$

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

665 PIÈCES ACCESSOIRES REMORQUES

ASSORTIMENT pièces de carrosserie

NISSAN Sentra 1986, 1 900 \$

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

665 PIÈCES ACCESSOIRES REMORQUES

ASSORTIMENT pièces de carrosserie

NISSAN Sentra 1986, 1 900 \$

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

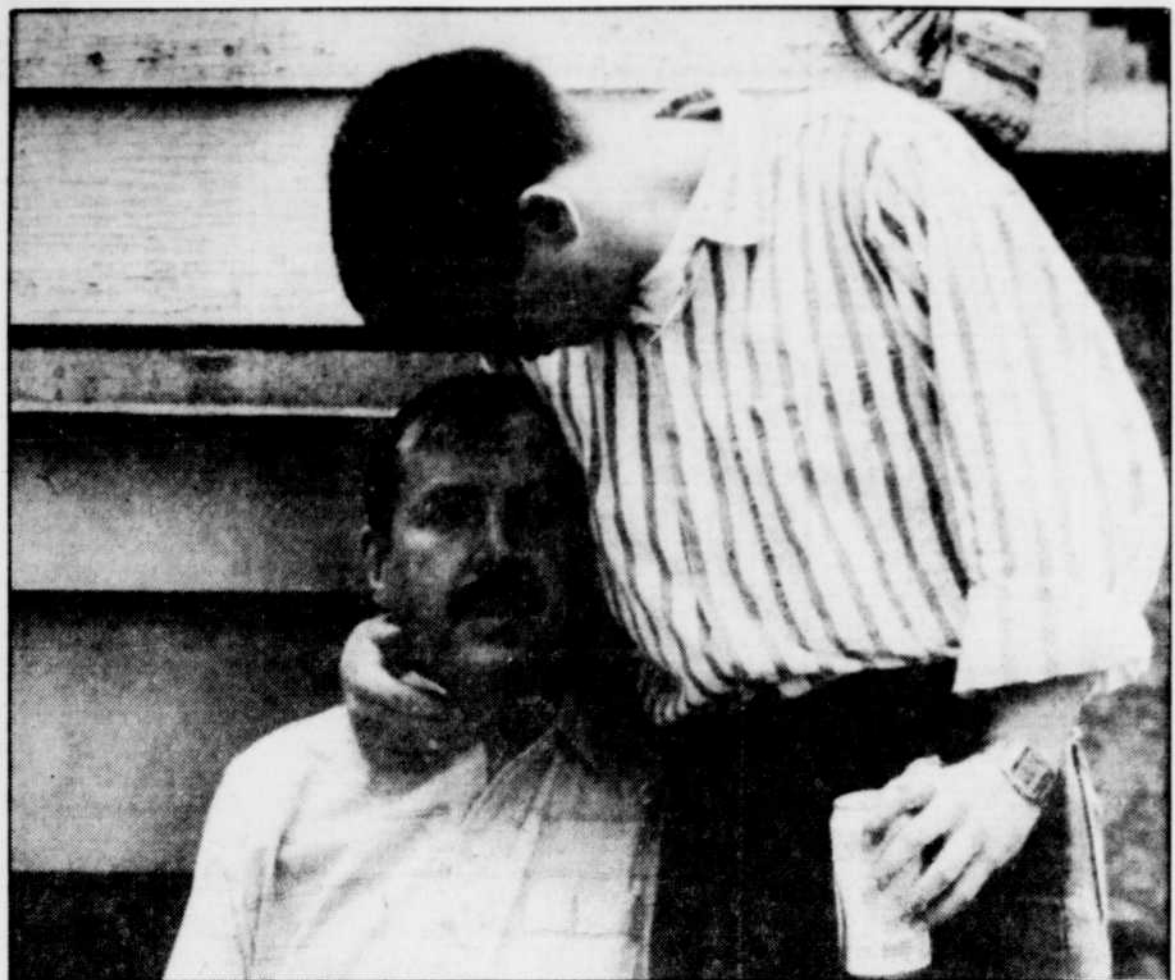
NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes

NISSAN Sentra 85, 4 portes



Il se suicidera cette semaine

En fin de semaine, ses amis lui ont dit adieu lors d'une fête barbecue. C'est que David Lewis, à gauche sur la photo, a promis de se suicider cette semaine. Atteint du sida, rendu presque aveugle et sourd, l'homme de Vancouver, âgé de 38 ans, a fait les manchettes des journaux quand il avait avoué avoir aidé plusieurs autres sidéens à se donner la mort. A l'heure où on parle de plus en plus de permettre l'euthanasie pour les victimes de la terrible maladie, Lewis a l'intention de mettre fin à ses jours en s'injectant une surdose de drogue.

Elections ontariennes Le NPD éliminerait les banques d'aliments en cinq ans, assure Rae

TORONTO (PC) — Un gouvernement néo-démocrate éliminerait les banques d'aliments de l'Ontario en cinq ans, a déclaré mardi le leader du NPD, Bob Rae.

Faisant campagne en vue des élections du 6 septembre prochain, M. Rae a expliqué qu'en un mandat, un gouvernement du NPD enlèverait toute utilité aux banques de nourriture en relevant le salaire minimum, en fournissant plus de logements décentes à des coûts abordables et en accordant des crédits d'impôt aux personnes pauvres.

Un comité législatif regroupant les trois principaux partis politiques ontariens avait émis des recommandations analogues au début de l'année.

M. Rae est aussi revenu sur un des thèmes favoris de sa campagne, les impôts. Des centaines de milliers d'Ontariens pauvres versent des impôts tandis que des milliers de grosses compagnies n'en paient pas un sou, s'est-il indigné, en réclamant que tous les grosses compagnies amies du premier ministre libéral David Peterson payent un impôt minimal.

Il a rejeté les arguments invoqués au cours du débat télévisé de la veille par le premier ministre, qui soutenait qu'un impôt minimal des compagnies ferait fuir les entreprises et accentuerait le chômage.

M. Rae a encore une fois reproché aux libéraux leur incapacité à résoudre le problème du traitement des déchets dans la province, un thème que le chef conservateur Mike Harris a repris à son tour, accusant le gouvernement d'irresponsabilité dans ce domaine.

En exemptant un projet de dépotir d'une étude complète d'impact sur l'environnement, le gouvernement libéral a démontré qu'il n'accorde pas suffisamment d'importance à l'approvisionnement en eau potable et à la protection des terres agricoles, a-t-il accusé, promettant qu'un gouvernement conservateur adopterait de sévères mesures de protection des terres arables.

Comme solution au problème

grandissant des déchets de Toronto, M. Harris préconise que ces rebuts soient enfouis dans un dépotir torontois ou dans une communauté disposée à les accepter.

De son côté, le premier ministre Peterson, en visite dans un centre récréatif de Toronto qui fournit quotidiennement le petit-déjeuner à environ 80 enfants, a promis que les libéraux consacreront 18,5 millions \$ par an pour assurer un petit-déjeuner nutritif à 65 000 enfants fréquentant l'école élémentaire. L'argent nécessaire proviendrait de fonds existants.

Plus tôt hier, M. Peterson avait invité les électeurs ontariens à se départir de tout cynisme à l'égard des promesses électorales libérales, en affirmant que son gouvernement avait respecté « 96,4 % de tous ses engagements », « en 1985, 1987 et dans nos Discours du trône ».

Maintenant le style agressif qu'il avait privilégié au cours du débat des chefs de lundi soir, M. Peterson a affirmé que s'ils étaient élus, les néo-démocrates et les conservateurs ruinerait l'économie de la province.

Consultations sur la protection de l'environnement

La question de la « taxe verte » n'a pas été résolue faute de temps

OTTAWA (PC) — Les consultations sur la stratégie fédérale pour la protection de

l'environnement se sont terminées hier sans aboutir à aucune recommandation claire sur la question la plus controversée, l'imposition par le gouvernement d'une « taxe verte ».

Plusieurs écologistes réclament une « taxe verte », par exemple une taxe sur les produits pétroliers utilisés pour alimenter les moteurs des véhicules, à la fois pour inciter les consommateurs à changer leur comportement et pour financer des programmes de protection de l'environnement.

L'atelier qui débattait des outils économiques, comme les taxes et les subventions, n'a même pas abordé la question, a déclaré M. Tony Stikeman, de l'Institut canadien des produits pétroliers. « Nous avons manqué de temps, a-t-il expliqué. Nous n'essayions pas d'éviter la question, même si je peux dire que nous aurions eu de la difficulté à atteindre un consensus. »

Environ 400 experts de partout au pays ont participé à ces deux

jours d'ateliers qui devaient servir à dresser un cahier de recommandations sur les priorités d'action en matière environnementale à l'intention du gouvernement fédéral. Celui-ci travaille à se doter d'une stratégie globale pour la protection de l'environnement.

Les personnes présentes, représentant des gouvernements, de l'industrie et du mouvement écologiste, étaient divisées en 17 ateliers, chacun d'eux couvrant un secteur donné.

M. Stikeman a signalé que plusieurs participants de son atelier s'étaient montrés favorables à l'institution d'une sorte de « permis d'émission », lequel permettrait aux entreprises d'acheter et de vendre le « droit de polluer » à l'intérieur de certaines limites. Ils ont recommandé que cette option soit mise à l'étude.

Si l'atelier de M. Stikeman ne s'est pas prononcé sur la « taxe verte », d'autres l'ont fait : un atelier sur la qualité de l'air a proposé que le gouvernement utilise les taxes, les permis d'émission et les frais aux usagers pour financer les programmes environnementaux. L'atelier sur la formation a également suggéré qu'on envisage le recours à la taxation.



Trois bancs, disposés près d'un conteneur à déchets, constituent le fumoir des employés du centre de tri de courrier, de Québec.

Selon des employés des Postes

Un fumoir près d'un conteneur à déchets ce n'est pas attrayant

Des fumeurs, travaillant pour la Société canadienne des postes, n'apprécient pas le fumoir qui leur a été aménagé à l'extérieur du centre de tri de Québec, tout près d'un... conteneur à déchets.

par BRIGITTE BRETON
LE SOLEIL

« On peut considérer les fumeurs comme des pollueurs, mais de là à les placer à côté d'un conteneur à déchets il y a une marge », souligne un camionneur des Postes. Même s'il passe peu de temps au centre de tri de la rue Saint-Paul, le camionneur ne trouve pas très attrayant d'avoir à fumer dans un stationnement, près des rebuts.

n'est pas bon pour l'image ». Une porte-parole de l'employeur, Mme Christine Fiset, a expliqué au SOLEIL que cette décision avait été prise parce que la présence des fumeurs dérangeait la clientèle et bloquait l'accès aux locaux.

Mme Fiset admet que le fumoir extérieur aménagé récemment n'est pas idéal et que l'employeur examine d'autres solutions. Elle précise toutefois que la section santé et sécurité des Postes a inspecté l'aménagement du fumoir et qu'il est conforme aux normes, même situé près d'un conteneur à déchets.

la Baie
CORRECTIONS
Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier "La Baie" (foto B7-4), publiée par la Baie, le mercredi 22 août 1990.

Page 11. Articles 12 et 19. Non disponibles.
Page 12. Article 6. On aurait dû lire: N° YD-5700.
Page 18. Article 1. Non disponible.
Page 19. Articles 1 à 3. Non disponibles.
Page 22. Article 1. Délai.
Page 26. Articles 5, 9, 10, 11, 12 et 13. Délai.
Page 28. Article 1. Délai. Article 3. Non disponible.
Page 29. Article 2. On aurait dû lire: Colliers à 5 rangs. Délai. Article 3. Délai.
Page 31. Articles 1 et 6. Non disponibles. Article 3. Délai.
Page 33. Article 4. Délai.
Page 35. Les tenus en jean de marque Guess ne sont pas comprises.
Page 36. Article 5. Non disponible.
Page 38. Article 1. Non disponible. Article 4. Délai.
Page 42. Articles 4 et 5. Délai.
Page 43. Articles 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7. Délai. Article 12. Délai et le matelas n'est pas compris.
Page 46. Articles 10 et 15. Délai. Article 14. L'assiette à gâteau n'est pas disponible.
Page 47. Articles 6 et 8. Non disponibles. Article 9. Certains modèles sont disponibles sur commande seulement.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps.

CORPORATION D'HÉBERGEMENT DE MONT-LAURIER
PROJET NO 06109B 01
APPEL D'OFFRES PUBLIC
POUR LE CHOIX DES PROFESSIONNELS

Le ministère de la Santé et des Services sociaux, par l'entremise de la Corporation d'hébergement du Québec, projette des travaux d'agrandissement et de réaménagement au Centre d'hébergement Mont-Laurier, situé à Route rurale no 1, Mont-Laurier, comté de Labelle.

La Corporation d'hébergement du Québec, en collaboration avec la corporation du Centre d'hébergement de Mont-Laurier, procède à un appel d'offres de services professionnels par spécialité. Les firmes choisies se verront mandatées pour rendre les services professionnels jusqu'aux plans et devis préliminaires avec la présentation d'un coût estimé des travaux et d'un échéancier.

Les professionnels doivent présenter leur candidature pour les spécialités suivantes:

- architecture
- mécanique-électricité
- structure de bâtiments
- planification et contrôle des coûts

Si la firme compte plus de cent (100) employés et que le contrat à adjudger est de 100 000 \$ et plus, la firme devra être detentricie d'une attestation émise par le ministère des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'elle s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjudgé.

Le choix des firmes sera fait d'après les recommandations d'un comité de sélection, selon les critères d'évaluation préétablis.

Ne sont admises à présenter une offre de service que les firmes ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les documents nécessaires à la présentation des candidatures seront disponibles à partir du 27 AOÛT 1990 aux endroits suivants:

Au 2050, boul. Saint-Cyrille Ouest, 6e étage
Sainte-Foy (Québec) G1V2K8
Tél.: (418) 646-7999

ou

Au 3700, rue Berri, 6e étage
Montréal (Québec) H2L 4G9
Tél.: (514) 873-4344

Les candidatures devront être remises AVANT 16h, heure locale du lieu de la remise, le 12 SEPTEMBRE 1990 à la Corporation d'hébergement du Québec à l'attention du secrétaire des comités de sélection, à l'endroit ci-dessous désigné.

AU 2050, BOUL. SAINT-CYRILLE OUEST, 6e ÉTAGE
SAINTE-FOY (QUÉBEC) G1V2K8

La Corporation d'hébergement du Québec n'est tenue d'accepter aucune des candidatures reçues.

MARC PARADIS, ing.
DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le type de produits fabriqués par une PFCP sera l'enjeu principal d'un procès à La Tuque

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION
Commission scolaire Jean-Chapais
Date du scrutin: 1990-11-18

Je, Arthur Bouchard, président d'élection, donne aux électeurs de la Commission scolaire Jean-Chapais, l'avis public suivant.

1. Les postes de commissaires sont ouverts aux candidatures pour les circonscriptions électorales suivantes: - Quartier n° 1 Mont-Carmel - Quartier n° 2 Saint-Philippe-de-Néri - Quartier n° 3 Saint-Denis - Quartier n° 4 Saint-Bruno - Quartier n° 5 paroisses de Saint-Pascal et de Saint-Germain - Quartier n° 6 Ville Saint-Pascal Est - Quartier n° 7 Ville Saint-Pascal Ouest - Quartier n° 8 Kamouraska - Quartier n° 9 Sainte-Hélène - Quartier n° 10 Saint-Joseph - Quartier n° 11 Saint-Alexandre.
2. Toute déclaration écrite de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection aux heures indiquées ci-dessous durant la période de déclaration de candidature suivante: **le 4 novembre 1990 entre 10 h et 17 h au centre administratif de la Commission scolaire Jean-Chapais situé au 325, 11e Avenue, école Mgr-Boucher, 2e étage, Saint-Pascal G0L 3Y0.**
3. La déclaration de candidature devra comporter les mentions suivantes: Le nom du candidat, sa date de naissance, son adresse, sa profession et la circonscription pour laquelle il pose sa candidature et une attestation, appuyée de son serment, de son éligibilité.
4. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste de commissaire, un scrutin sera tenu le dimanche.
5. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection: Madeleine Moreau.
6. Vous pouvez me rejoindre en communiquant au bureau du président d'élection: 325, 11e Avenue, Saint-Pascal G0L 3Y0, téléphone: 492-9970.
7. Le formulaire "Déclaration de candidature" est disponible au bureau du président d'élection.

Donné à Saint-Pascal, le 20e jour d'août 1990.
Le président d'élection
Arthur Bouchard

LA TUQUE (PC) — L'enjeu du procès qui s'est amorcé hier matin, au palais de justice de La Tuque, entre le ministère de l'Environnement du Québec (MENVQ) et la compagnie Produits forestiers Canadien Pacifique (PFCP), portera strictement sur le type de produits fabriqués par l'usine latuquoise.

Si la défense réussit à convaincre le juge Claude Pinard que l'industrie de La Tuque ne produit aucun papier mais, plutôt, du carton, les relevés du MENVQ ne dépasseraient pas les normes ministérielles en ce qui concerne ce dernier genre de produits puisque celles relatives à la production du papier sont plus sévères.

Le gouvernement accuse PFCP d'avoir rejeté dans l'environnement un contaminant, soit des matières en suspension dans un effluent d'une fabrique de pâtes et papiers, au-delà de la quantité permise par les règlements.

Cette infraction aurait été commise à 24 reprises entre le 19 janvier et le 30 septembre 1989.

Le premier témoin à comparaître a été un surintendant des machines à carton 3 et 4, M. Richard Picotte, qui a expliqué le processus de fabrication du carton et les éléments de transformation s'y rattachant.

Par ailleurs, M. Picotte a précisé que les machines 1 et 2 étaient utilisées pour la pâte bien qu'elles servent à la fabrication de papier journal dans d'autres usines.

Le procureur de la compagnie, Me Michel Yergeau, a soumis au tribunal une diversité de produits cartonnés tels que des gobelets de toutes sortes, des pintes de lait, des paquets de cigarette, des boîtes de bougies d'allumage et plusieurs autres, tout en remettant au juge Pinard le catalogue des produits fabriqués par PFCP qui sont tous, semble-t-il, des cartons.

Devant la complexité des plans qui lui furent soumis, le juge Pinard s'est rendu visiter en après-midi, en compagnie des deux procureurs et du surintendant Richard Picotte, les machines 3 et 4 de l'usine latuquoise.

L'audition de la cause se poursuit aujourd'hui.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

FLEURISTES 75 STEADY QUEBEC 692-3831

705 AVIS DE DÉCÈS

AUDET, Antonio (Tony), Charlesbourg... BELLEAU, Louise... BELLEY, Régina Thibault, Montréal...

AUDET (Antonio Tony)



A Charlesbourg, le 20 août 1990, est décédé M. J.N. Antonio (Tony) Audet, époux en premières noces de feu Rolande Vachon et en deuxièmes noces de dame Claire Vachon. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 6450, bd Henri-Bourassa Charlesbourg...

BELLEY (Régina, née Thibault)

— A Montréal, le 21 août 1990, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Régina Belley, née Thibault, épouse de feu Jean-Charles Belley. Elle laisse dans le deuil, ses fils: Robert et Roger; sa bru: Ghislaine; ses petits-enfants: Marlène et Martin; ses sœurs: Emma, Alfrédine et Blanche; ses belles-sœurs: Germaine Thibault et Rose Belley; ainsi que ses neveux et nièces. Exposée vendredi à compter de 14 h au salon...

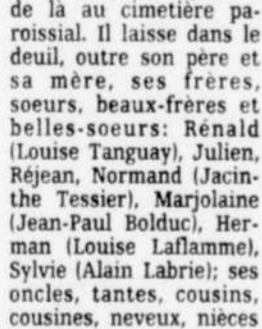
Magnus Poirier Inc. 6520, St-Denis Montréal Les funérailles auront lieu le samedi 18 août à 11h, en l'église St-Edouard, inhumation au Repos St-François d'Assise. Le salon sera fermé entre 17 et 19 h.

CORRIVEAU (Jean-Marc)



A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 18 août 1990, à l'âge de 38 ans et 4 mois, est décédé Monsieur Jean-Marc Corriveau, fils de M. Wilfrid Corriveau et de Dame Rolande Audet. Il demeurait à Montréal et autrefois à St-Malachie. Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 1990 à 10 h 30. Départ du salon funéraire...

FORTIN (Jean-Guy)



Au CHUL, le 21 août 1990, est décédé M. Jean-Guy Fortin, époux de dame Claire Bellier. Il demeurait à Lévis-Lauzon. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le vendredi 24 août à 10h30, en l'église Notre-Dame de Lévis et de la au cimetière Mont-Marie, sous la direction de la maison...

DION (Nicolas)



A Ste-Claire de Dorchester, le 19 août 1990, à l'âge de 21 ans, est décédé accidentellement Nicolas Dion, fils de M. Louis-Cyrille Dion et de Mme Monique Gagné. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Laurent Normand Inc. 180, rue St-Ignace Montmagny...

FORTIN (Thérèse)

— A Montmagny, le 20 août 1990, à l'âge de 51 ans et 10 mois, est décédée Mlle Thérèse Fortin, fille de feu M. Adélar Fortin et de feu dame Marie-Rose Bouffard. Elle demeurait à Montmagny. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août à 14h, en l'église St-Mathieu de Montmagny et de la au cimetière de Cap St-Ignace. Il laisse dans le deuil, outre ses...

parents, ses frères: André (Marie St-Pierre), Alain; sa sœur: Jacinthe et son ami Christopher Lacey; ainsi que ses oncles et tantes, cousins, cousines et plusieurs amis. Pour renseignements: 248-0545.

DUFOUR (Françoise Grenon)



A l'hôpital Laval, le 21 août 1990, à l'âge de 42 ans, est décédée dame Françoise Grenon, épouse de M. Alain Dufour. Elle demeurait à Loretteville. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré en présence des cendres le vendredi 24 août 1990, à 15h, en l'église Ste-Marie-Médiatrice de Château-D'Eau, et de la au cimetière de Loretteville, sous la direction de la maison...

FALARDEAU BÉDARD & ROY INC.

30, rue St-Joseph Loretteville

La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nathalie, André et Dominique; ses beaux-parents: M. Mme Omer Dufour, ses frères et sœurs: Jean-Pierre (Hélène Roy), Hélène (Luc Lemire), Seriac, Gilles (Irène Tremblay), Martin (Chantale Bergeron), Carol (Elvia Delgado), Nicole (Bruno Larouche), Lucie (Michel Dufour), Noëlla (Léo Gervais), Martial, ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilles, Lise, Jean-Serge, Chantale (Guy-Marie Duchesne), Jean-Pierre (Marie-Claude Emond), Louis (Francine Paradis), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S.V.P. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489 Boul. St-Cyrille Ouest, Québec G1S 1S2. Pour renseignements: 842-3737.

GRANNARY (Paul Senior)



A l'Hôpital du Christ-Roi, le 21 août 1990 à l'âge de 77 ans, est décédé M. Paul Grannary Senior, époux de feu Madeleine Gingras. Il demeurait à Ville Vanier. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 260, rue Beaucauge Ville Vanier...

HEBERT (Angéline Croteau)

— A l'Hôpital St-Luc de Montréal le 20 août 1990 à l'âge de 96 ans est décédée Dame Angéline Croteau, épouse de feu Monsieur Albani Hébert. Demeurant à Montréal et autrefois de Bellefleur, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Louis (Michel Leclerc), Roger (Rochelle Breton), Hélène (Louis Gagné); son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Maurice Fortin (Clothilde Faverjon), Georgette Fortin Gaux, Marie-Anna Bellierve Guay, Antonio Bellierve (Cécile Rousseau), Emilienne Bellierve Dumas, Adrien Bellierve (Madeleine Pelletier); ainsi que plusieurs petits-enfants. Pour renseignements: 837-4757.

LANGLOIS (Roger)

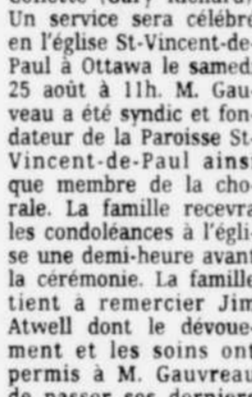
— Au Christ-Roi, le dimanche 19 août 1990, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Roger Langlois, vétérinaire de la guerre 1939-1945, époux de dame Annette Langcup. Il demeurait à Duberger. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Sylvio Marcoux Ltée 1460 Notre-Dame Ancienne-Lorette...

cimetière St-Odon de Montmagny. Elle laisse dans le deuil, ses sœurs, son frère et son beau-frère: M. et Mme Florent Fréreau (Rose-Hélène), M. Joseph-Emile Fortin, Mme Gérard Ouellet (Simone), Mme Marie-Claire Fréreau; ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison Laurent Normand Inc. 115, rue St-Louis Montmagny Pour renseignements 248-0545

GAUVREAU (Rodolphe)

(Pete) — A la maison de sa fille Suzanne, à Notre-Dame-du-Laus, Québec, le 20 août 1990 à l'âge de 80 ans, est décédé paisiblement Monsieur Rodolphe (Pete) Gauvreau, époux en premières noces de feu Yvonne Ménard d'Ottawa et en secondes noces de feu Antoinette Maggan de Québec, il est aussi précédé par son frère Herve. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août à 14h en l'église Ste-Odile et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Denise, Marthe (Jean-Jacques Bernier), Monique (Maurice Tanguy); sa petite-fille Cindy; ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour renseignements: 525-6044

LALIBERTÉ (Denise Lamontagne)



Au Chul, le 19 août 90, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédée dame Denise Lamontagne, épouse de feu M. Louis-Philippe Laliberté. Elle demeurait à St-Jean Chrystostome. La famille recevra les condoléances au funérarium Claude Marcoux Ltée 6, rue Perreault Lévis...

GRANNARY (Paul Senior)

— A l'Hôpital du Christ-Roi, le 21 août 1990 à l'âge de 77 ans, est décédé M. Paul Grannary Senior, époux de feu Madeleine Gingras. Il demeurait à Ville Vanier. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 260, rue Beaucauge Ville Vanier...

HEBERT (Angéline Croteau)

— A l'Hôpital St-Luc de Montréal le 20 août 1990 à l'âge de 96 ans est décédée Dame Angéline Croteau, épouse de feu Monsieur Albani Hébert. Demeurant à Montréal et autrefois de Bellefleur, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Louis (Michel Leclerc), Roger (Rochelle Breton), Hélène (Louis Gagné); son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Maurice Fortin (Clothilde Faverjon), Georgette Fortin Gaux, Marie-Anna Bellierve Guay, Antonio Bellierve (Cécile Rousseau), Emilienne Bellierve Dumas, Adrien Bellierve (Madeleine Pelletier); ainsi que plusieurs petits-enfants. Pour renseignements: 837-4757.

LANGLOIS (Roger)

— Au Christ-Roi, le dimanche 19 août 1990, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Roger Langlois, vétérinaire de la guerre 1939-1945, époux de dame Annette Langcup. Il demeurait à Duberger. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Sylvio Marcoux Ltée 1460 Notre-Dame Ancienne-Lorette...

JALBERT (Lionel)

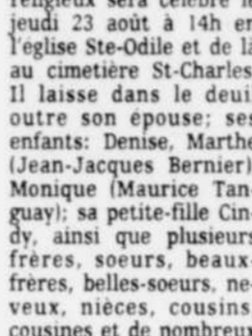


A Québec, le 20 août 1990, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Lionel Jalbert, époux de dame Laurette Després. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse 280, 8ième Rue Québec...



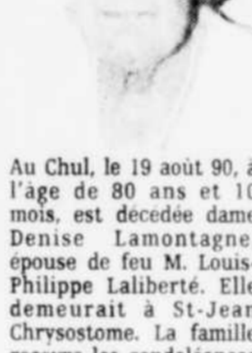
ne Langlois. Mme Cécile Drolet, Mme Rita Dufour, Mme Thérèse Samson, Mme Laurette Langlois, M. et Mme Eugène Langlois, M. et Mme Fernand Langlois, M. Guy Langlois, Mme Henri-Paul Langlois (Irene Pruneau), M. et Mme Roland Renaud (Alice Lancup), M. et Mme Paul-E. Garneau (Simone Lancup), M. et Mme Magella Lancup (Innette Gagné), Mme Anita Lemieux-Lancup, Mme Gisele Drouin-Lancup, Mme Lorette Barras-Lancup, Mme Yolande Samson-Lancup, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S'il vous plaît, compenser l'envoi de fleurs par un don à la société canadienne du cancer, 489 St-Cyrille Ouest, Québec G1S 1S2. Pour renseignements 522-5212.

MOREAU (Germain)



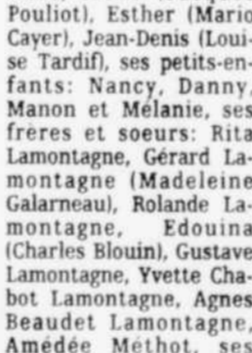
A l'Hôtel Dieu de Québec, le 19 août 1990, à l'âge de 55 ans et 1 mois, est décédé M. Germain Moreau, époux de dame Marie Laverdière. La famille recevra les condoléances au Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse 115 80e rue est Charlesbourg...

PAQUET (prêtre eudiste)



le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

POITRAS (Jeannette Robitaille)



A l'Hôpital du Christ-Roi, le 20 août 1990, à l'âge de 71 ans, est décédée Dame Jeannette Robitaille, épouse de feu M. Roméo Poitras. Elle demeurait à l'Ancienne-Lorette. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août 1990 à 15h en l'église de l'Ancienne-Lorette et de la au Parc-Mémoratif La Souvenance 301 Rang Ste-Anne Quartier Laurentien Sainte-Foy...

SAVARD (Blanche Chabot)



A Québec, le 17 août 1990, à l'âge de 94 ans et 11 mois, est décédée Dame Blanche Chabot, épouse de feu M. René Savard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 975, Marg.-Bourgeois Québec...



le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

SAVARD (Blanche Chabot)

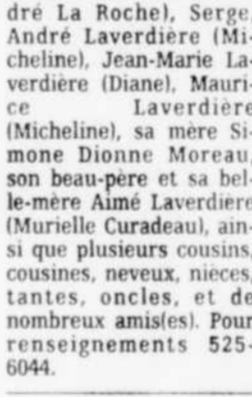
A Québec, le 17 août 1990, à l'âge de 94 ans et 11 mois, est décédée Dame Blanche Chabot, épouse de feu M. René Savard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 975, Marg.-Bourgeois Québec...

SAVARD (Blanche Chabot)



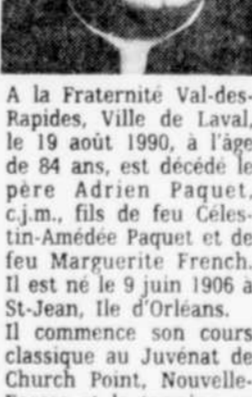
le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

SAVARD (Blanche Chabot)



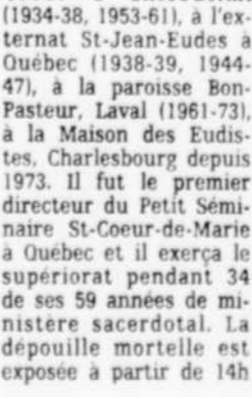
le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

SAVARD (Blanche Chabot)



le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

SAVARD (Blanche Chabot)



le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

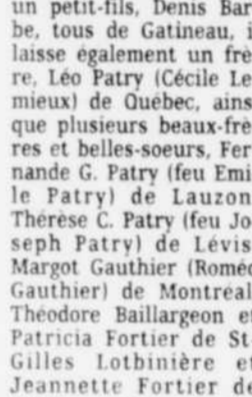
le mardi 21 août à la Maison des Eudistes, 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu au même endroit, en la chapelle de la Communauté à 14h, le mercredi 22 août, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec...

En plus des membres de sa famille religieuse, le père Paquet laisse dans le deuil, ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: le père Jean-Baptiste Paquet, eudiste, Mme Jacqueline P. Mackie, M. Roger Paquet (Mme Jeanne Gagné), M. Jean-Robert Paquet (Mme Irène Kirouac), Mme Charlotte Morency Paquet (feu Roland), Mme Yvette Langlois Paquet (feu Jean-Marie); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371.

PATRY (Ovila)

— Dans un hôpital local de Gatineau le 20 août 1990 à l'âge de 73 ans est décédé Monsieur Ovila Patry. Il était l'époux de Thérèse Fortier, fils de feu Valère Patry et de feu Albertine Carrier. Outre son épouse il laisse un fils, Jean-Louis (Fleurette Desjardins), 2 filles, Nicole (Yvon Clément) et Colette (Armand Barbe), un petit-fils, Denis Barbe, tous de Gatineau, il laisse également un frère, Léo Patry (Cécile Lemieux) de Québec, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, Fernande G. Patry (feu Emile Patry) de Lauzon, Thérèse C. Patry (feu Joseph Patry) de Lévis, Margot Gauthier (Roméo Gauthier) de Montréal, Théodore Baillargeon et Patricia Fortier de St-Gilles Lotbinière et Jeannette Fortier de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée 105, Boul Greber Gatineau, Québec...

BEAUCHAMP (Léon)



mercredi de 14h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août à 10 heures en l'église St-André de Neufchatel, et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre, Chantal (Claude Dumas), Richard, Yvan, Gaëtan, Julie et Alain, son petit-fils Eric, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Alberte (Ghislain), Yolaine (André La Roche), Serge, André Laverdière (Micheline), Jean-Marie Laverdière (Diane), Maurice (Micheline), sa mère Simone Dionne Moreau, son beau-père et sa belle-mère Aimé Laverdière (Murielle Curadeau), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, tantes, oncles, et de nombreux amis. Pour renseignements 525-6044.

BEAUCHAMP (Léon)



mercredi de 14h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août à 10 heures en l'église St-André de Neufchatel, et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre, Chantal (Claude Dumas), Richard, Yvan, Gaëtan, Julie et Alain, son petit-fils Eric, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Alberte (Ghislain), Yolaine (André La Roche), Serge, André Laverdière (Micheline), Jean-Marie Laverdière (Diane), Maurice (Micheline), sa mère Simone Dionne Moreau, son beau-père et sa belle-mère Aimé Laverdière (Murielle Curadeau), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, tantes, oncles, et de nombreux amis. Pour renseignements 525-6044.

BEAUCHAMP (Léon)



mercredi de 14h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août à 10 heures en l'église St-André de Neufchatel, et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre, Chantal (Claude Dumas), Richard, Yvan, Gaëtan, Julie et Alain, son petit-fils Eric, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Alberte (Ghislain), Yolaine (André La Roche), Serge, André Laverdière (Micheline), Jean-Marie Laverdière (Diane), Maurice (Micheline), sa mère Simone Dionne Moreau, son beau-père et sa belle-mère Aimé Laverdière (Murielle Curadeau), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, tantes, oncles, et de nombreux amis. Pour renseignements 525-6044.

BEAUCHAMP (Léon)



mercredi de 14h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 août à 10 heures en l'église St-André de Neufchatel, et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre, Chantal (Claude Dumas), Richard, Yvan, Gaëtan, Julie et Alain, son petit-fils Eric, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Alberte (Ghislain), Yolaine (André La Roche), Serge, André Laverdière (Micheline), Jean-Marie Laverdière (Diane), Maurice (Micheline), sa mère Simone Dionne Moreau, son beau-père et sa belle-mère Aimé Laverdière (Murielle Curadeau), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, tantes, oncles, et de nombreux amis. Pour renseignements 525-6044.

mille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 975, Marg.-Bourgeois Québec...

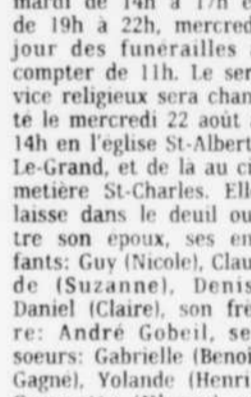
mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi de 12 h à 13 h 45. Le service religieux sera célébré le mercredi 22 août 1990 à 14 h en l'église du St-Sacrement et de la en l'église Ste-Claire Dorchester ou un libra sera chanté à 16 heures et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille Thérèse, retraitée de la C.E.C.O.; ses frères: J. Ethelbert et J. Alexandre Chabot; ses belles-sœurs: Mlles Antoinette et Jeanne Savard ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 529-3371.

ST-JEAN (Simone Gobeil)



A l'Hôpital St-François d'Assise, le 19 août 1990, à l'âge de 63 ans, est décédée dame Simone Gobeil, garante de la caisse centrale de la compagnie Sears, épouse de M. Adélar St-Jean. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au salon funéraire J. Bouchard & Fils Enr 1290, 1ère Avenue Québec...

ST-JEAN (Simone Gobeil)



mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi jour des funérailles à compter de 11h. Le service religieux sera chanté le mercredi 22 août à 14h en l'église St-Albert-Le-Grand, et de la au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Guy (Nicole), Claude (Suzanne), Denis, Daniel (Claire), son frère: André Gobeil, ses sœurs: Gabrielle (Benoît Gagné), Yolande (Henri), Georgette (Ulysse), sa belle-sœur: Fernande Bigras (Paul), ses petits-enfants, Eric, Guillaume, Catherine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 529-9221.

VIGNEAULT (Stéphane)



A Bernières, le 19 août 1990, à l'âge de 26 ans, est décédé accidentellement M. Stéphane Vigneault, fils de M. Marc Vigneault et de dame Jacqueline Boisvert. Il demeurait à St-Etienne de Lauzon. Il a été confié au crématorium du cimetière St-Charles. Un service sera chanté en présence des cendres, le mercredi 22 août 1990 à 14h30, en l'église St-Etienne de Lauzon, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, sous la direction de la Coopérative Funéraire de l'Anse 280, 8ième Rue Québec...

GRANDS REMERCIEMENTS

ST-ESPRIT (pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.S.V.) REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. A.G. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.G. REMERCIEMENTS au Sacre-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.S.

790 AUTRES SERVICES

COIFFURE de dévotion et à domicile, avec expérience, pour ou soir, 681-3779. CIMETIERE Belmont, terrain pour 2, motif prix, 623-968. 795 MONUMENTS GRANIT J.D. INC. 1109 ST-VALLIER Q. QUÉBEC (Près du cimetière), 527-8514. THERIAULT & FILS 716, 1ère Avenue, Québec 524-1561

gnon), Jacques (Francine); son beau-père: M. Jean-Paul Gagnon; ses beaux-frères et belles-sœurs: Nicole Gagnon (Alain Lavoie), Yvon Gagnon (Nicole Bernier); ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour renseignements: 525-6044.

720 REMERCIEMENTS

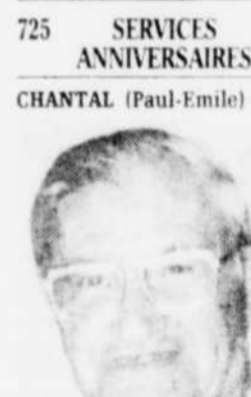
DELISLE (Gisèle Pelletier) — Les familles Pelletier et Delisle remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de dame Gisèle Pelletier Delisle, survenu le 28 juillet 1990, soit par offrandes de messes, envoi de fleurs, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

TURGEON (Paul)

— Nous remercions bien sincèrement tous les parents, amis, tous ceux qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Paul Turgeon, époux de Dame Florée O'Malley, survenu le 3 juin 1990. Que tous et chacun considèrent ces remerciements comme leur étant personnellement adressés avec toute notre profonde gratitude. Familles Turgeon et O'Malley

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CHANTAL (Paul-Emile)



Cher époux, cher papa, cher grand-papa, Un an déjà s'est écoulé depuis cette cruelle séparation. Tu nous as quittés sans avoir eu le temps de nous dire adieu. Donne-nous la force de surmonter cette douleur qui est dans nos cœurs. Un service anniversaire sera célébré le vendredi 24 août à 19h15 en l'église de l'Annie Lorette. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

FERLAND (Angelina Gagnon)

— Le samedi 25 août 1990, à 11h en l'église St-Esprit, sera célébré le service anniversaire de Dame Angelina Gagnon Ferland. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.S.V. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. A.G. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.G. REMERCIEMENTS au Sacre-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.S.

790 AUTRES SERVICES

COIFFURE de dévotion et à domicile, avec expérience, pour ou soir, 681-3779. CIMETIERE Belmont, terrain pour 2, motif prix, 623-968. 795 MONUMENTS GRANIT J.D. INC. 1109 ST-VALLIER Q. QUÉBEC (Près du cimetière), 527-8514. THERIAULT & FILS 716, 1ère Avenue, Québec 524-1561

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances LESOLEIL

647-3311

Heures d'affaires: 8:30 à 17:30 DÉCÈS

L'Église unie maintient le droit au sacerdoce des gais

LONDON, Ontario (PC) — L'Église unie du Canada a réaffirmé, mardi, sa politique de permettre aux homosexuels de devenir pasteurs.

C'est par un vote de 302 à 74 que les délégués au 33e Conseil général ont appuyé la Déclaration de 1988, qui reconnaît à tous les membres, « quelle que soit leur orientation sexuelle », le droit de se présenter au sacerdoce.

Avec ses 800 000 membres, l'Église unie est la plus nombreuse de toutes les dénominations protestantes au pays.

« Il est évident que cette question est délicate, mais on a senti

que les délégués voulaient aller de l'avant », a déclaré le porte-parole Randy Naylor.

La Déclaration de 1988 a été adoptée au cours d'un Conseil général qui s'est tenu à Victoria, en Colombie-Britannique.

Depuis cette fameuse Déclaration, l'Église unie est divisée entre ceux qui prêchent la tolérance envers les homosexuels et ceux qui signalent que cette attitude a fait fuir des membres.



L'avion qui s'est écrasé près de Moose Jaw est semblable à celui qu'utilisent les Snowbirds lors de leurs démonstrations d'acrobatie aérienne.

L'écrasement d'un Tutor fait un mort et un blessé

MOOSE JAW, Sask. (PC) — L'un des deux pilotes d'un jet Tutor a péri dans l'écrasement hier après-midi de l'appareil non loin de la base des Forces armées canadiennes de Moose Jaw. Les deux pilotes ont eu le temps d'actionner leur siège éjectable avant que l'appareil ne s'écrase. Le pilote survivant a été blessé et hospitalisé, mais on ignore l'étendue de ses blessures.

L'accident est survenu au cours d'un exercice d'entraînement. Les deux pilotes effectuaient des manœuvres de routine, a précisé Christine McCarthy, porte-parole de la base militaire.

L'identité des pilotes n'a pas encore été dévoilée.

Mme Jennifer McKenzie, qui habite dans la base située à envi-

ron cinq kilomètres au sud de Moose Jaw, a raconté : « J'ai vu cet avion en détresse. Puis j'ai aperçu le pilote qui est sorti et l'appareil s'est écrasé en causant un grand bruit. Ensuite, il y a eu un nuage de fumée. »

Les jets Tutor sont des petits appareils d'entraînement de fabrication canadienne et pouvant accueillir deux personnes.

UN JOUR SEULEMENT!
JEUDI LE 23 AOÛT 1990, TOUS LES MANTEAUX ET BLOUSONS POUR FEMMES SERONT À 30% DE RABAIS
Y COMPRIS LES MANTEAUX ET BLOUSONS DE NOS BOUTIQUES V.I. PETITES ET IMAGE... PARCE QUE LES TAILLES SPÉCIALES C'EST AUSSI IMPORTANT!
V.I. Petites pour femmes de 5'00 et moins
 Image pour femmes aux courbes plus généreuses
 PRIX EN VIGUEUR LE 23 AOÛT 1990 SEULEMENT

SEARS

ACHAT SUR PLACE

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRES-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CREDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Étail' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h du mercredi au vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861, Ste-Foy, Place Laurier, 658-2121, Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711.

Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.